

MARVEL

HICKMAN • CHEUNG • MORALES • PONSOR

INFINITY

PART ONE OF SIX

ඉන්ෆිනිටි

WICKY WITH
COMIC සිංහලෙන්

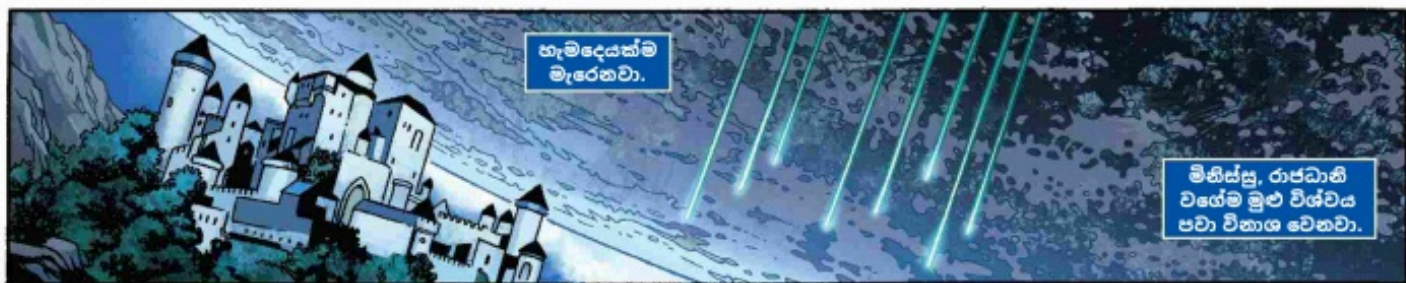


SINHALA TRANSLATE BY
NISHAN WICKRAMASINGHE
(WICKY)

AR

A MARVEL COMICS EVENT





හැමදෙයක්ම
මැරෙනවා.

මිනිස්සු, රාජධානි
වගේම මුළු වර්ගය
පවා විනාශ වෙනවා.



මේ
හැමදේකම
අවිනාශයද ?



මොකටද
තවත්
බලාගෙන
ඉන්නේ.



බලාගෙන
ඉන්නවා
නෙවෙයි.

මම මතක්
කරගන්නවා, මම
ඉස්සර මොන
වගේ නෙතෙක්ද
කියලා.

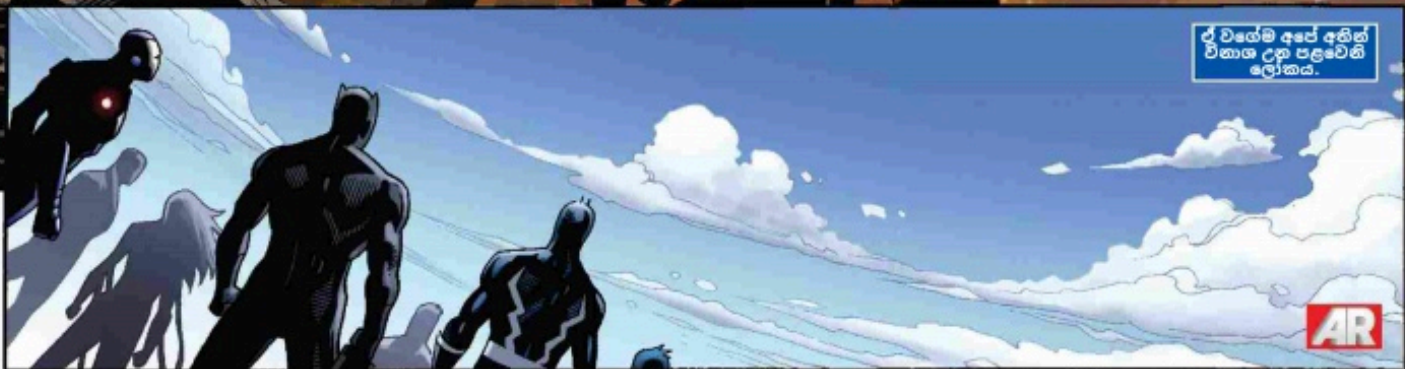


CLICK!

BOOM!



ජාත්
ඇවිත්පරිදලා
හිටපු
ලෝකයත්



ඒ වගේම අපේ අතින්
විනාශ උණ පළවෙහි
ලෝකය.

AR

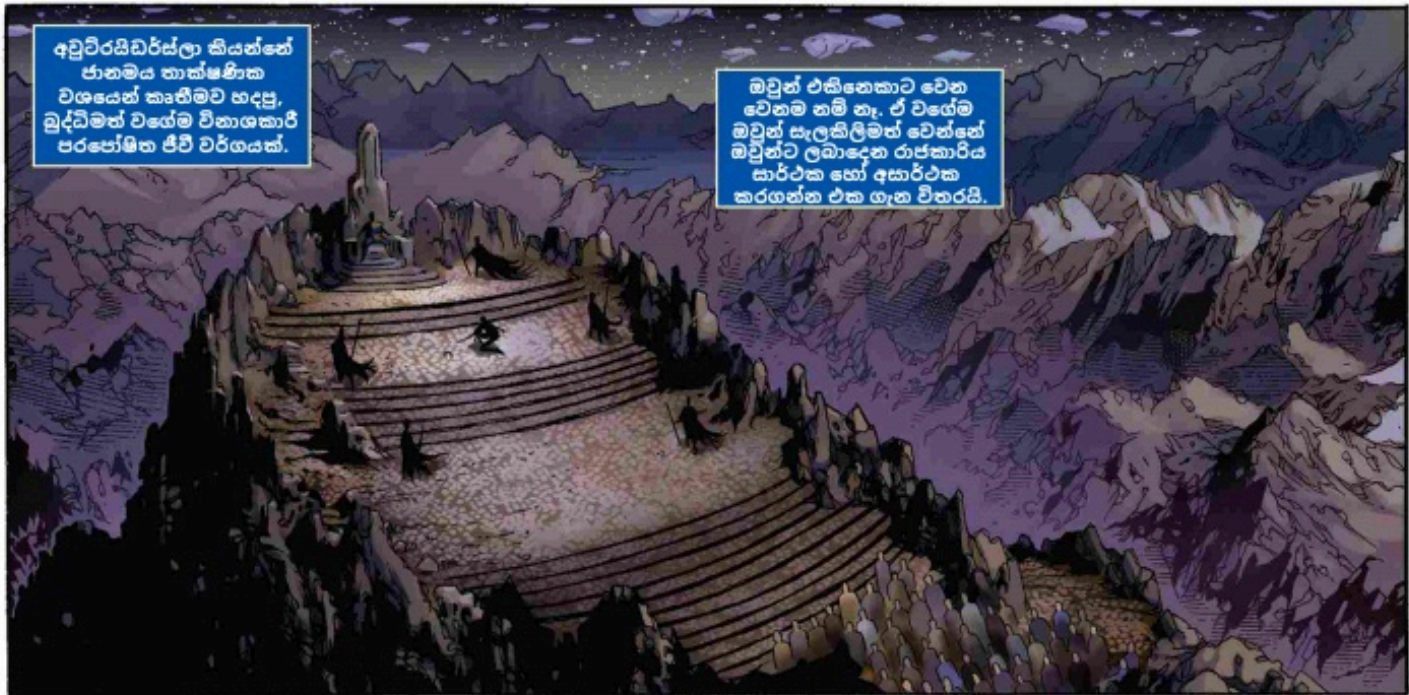


ප්‍රශංසාව



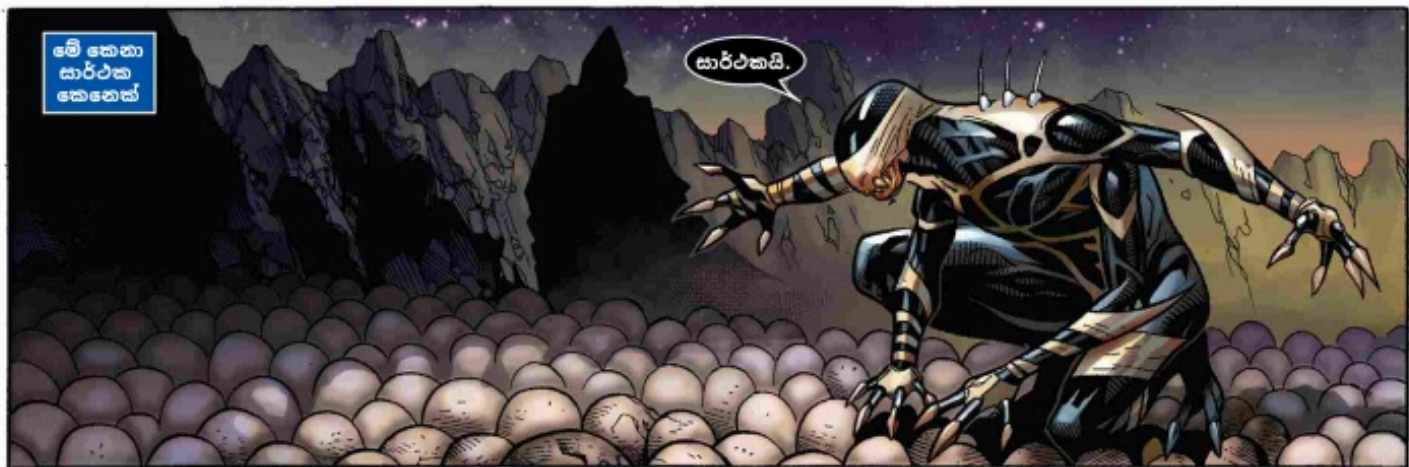


වයිවන්.



අවුරුද්දිවර්ස්ලා කියන්නේ
ජානමය තාක්ෂණික
වශයෙන් කෘතීමව හදපු,
බුද්ධිමත් වගේම විනාශකාරී
පරපෝෂිත ජීවී වර්ගයක්.

ඔවුන් එකිනෙකාට වෙන
වෙනම නම් කෑ ඒ වගේම
ඔවුන් සැලකිලිමත් වෙන්නේ
ඔවුන්ට ලබාදෙන රාජකාරිය
සාර්ථක හෝ අසාර්ථක
කරගන්න එක ගැන විතරයි.

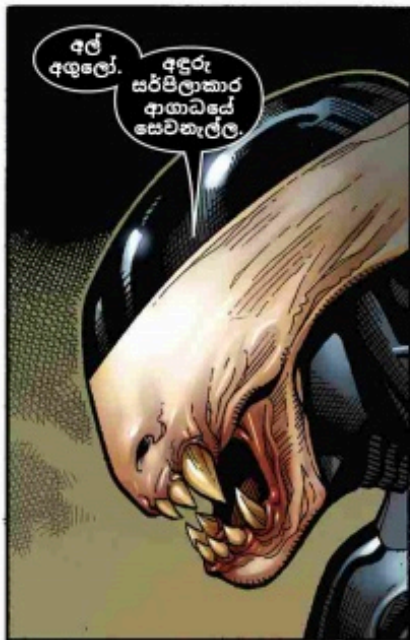


මේ කෙනා
සාර්ථක
කෙනෙක්

සාර්ථකයි.

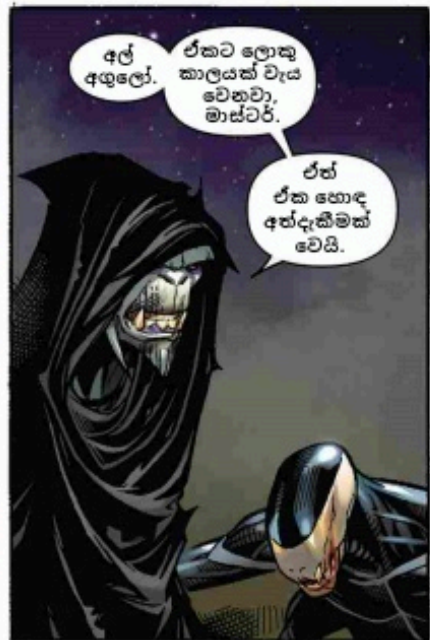


කොහෙද ?



අල්
අගුලෝ.

අඳුරු
සර්පිලාකාර
ආගාධයේ
සෙවනැල්ල.



අල්
අගුලෝ.

ඒකට ලොකු
කාලයක් වැය
වෙනවා,
මාස්ටර්.

ඒත්
ඒක හොඳ
අත්දැකීමක්
වෙයි.

ඒත් ඒක
මට මදි

හරි මාස්ටර්.
දැන්ම පටන් ගමු

මම දිහා
බලන්න
අවුට් රයිඩර්.

පේන විදිහට
උඹ තව වතාවත්
සාර්වක උනා.

තැනෝස් උඹ ගැන
සතුටු උනා. ඒත් පොඩි
වෙලාවකට විතරයි. මොකද
උඹට දුන්න වෑඩ්ට තව
වැඩක් එකතු කරන්න
කියන නිසා.

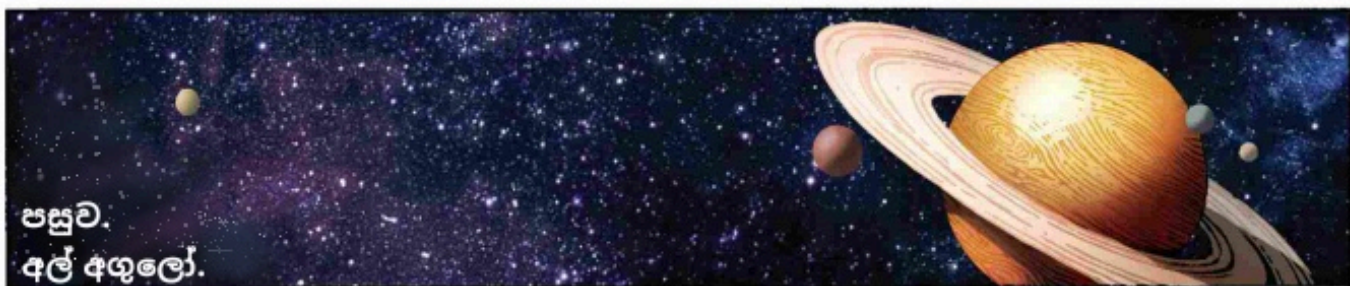
උඹ ඒක සම්පූර්ණ
කරලා, තැනෝස්ගේ
ප්‍රසාදය දිනා
ගන්නවද

බවි.....

එහෙතමි
යන්න.

මතක තියාගන්න. මේ
ගැන විස්තර ඉතා
රහසිගතයි කියලා.

අපිට අතුගාලා දාන්න
තවත් ශ්‍රේණියක්
හොයාගෙන එන්න.



පසුව,
අල් අගුලෝ.



විනාශ වුණ, නමුත්
පසුව ගොඩනගනු
ලෝකයත්.

පිඩාවට පත් උන ජනයා
විනාශයේ අළු වලින්
ආපසු නැගී ඉන්න
ලෝකයත්



මවුන්ගේ ශරයා ආපසු
ඇවිල්ලා කියන
ආරංචිය ඉතා
ඉක්මනින් පැතිරෙයි.

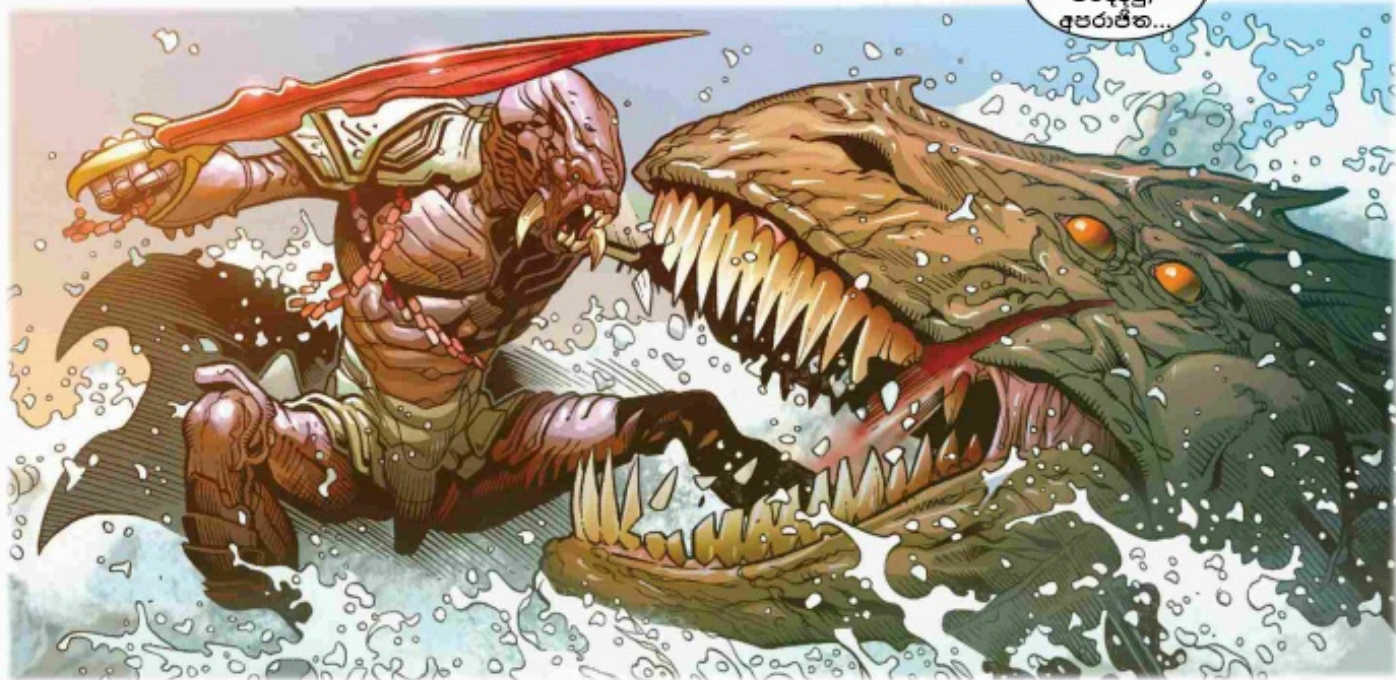
කෝරවස් ග්ලේව්
ආවා කියන
ආරංචිය.



හරි පුදුමයි.
උමලා ඉක්මනින්
අලුත් වෙලා

කොහෙද
තමුත්ලගේ අලුත්,
මිගොලොක්ස්
කියන වීරයා

උමලගේ
ලෝකයේ හිටපු
දරුණු මාගයා
පරද්දපු,
අපරාධීන...



මිගොලොක්ස්
කියන වීරයා කොහෙද
ජල යුද්ධය අවසන්
කරලා, මුළු ලෝකෙම
එක්සේසත්
කරපු...



...මියලගේ
රණශූරයා කොහෙද
රජතුමනි ?

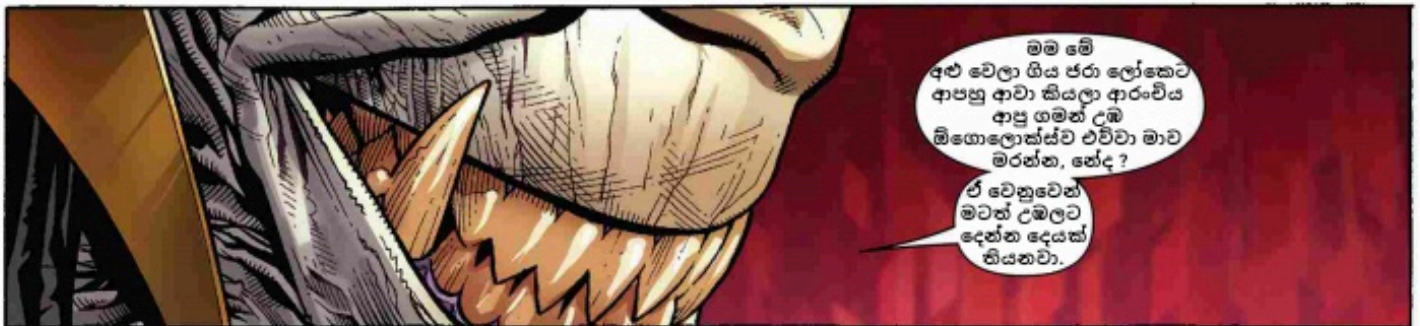
කොහෙද
උමලගේ
පුත්‍රයා ?



අහ්...
අපි දන්නේ
නෑ.



ඒත් මම
දන්නවා.



මම මේ
අළු වෙලා ගිය ජරා ලෝකෙට
ආපසු ආවා කියලා ආරංචිය
ආපු ගමන් උඹ
ඕනෙලොක්ස්ව එව්වා මාව
මරන්න, හේද?

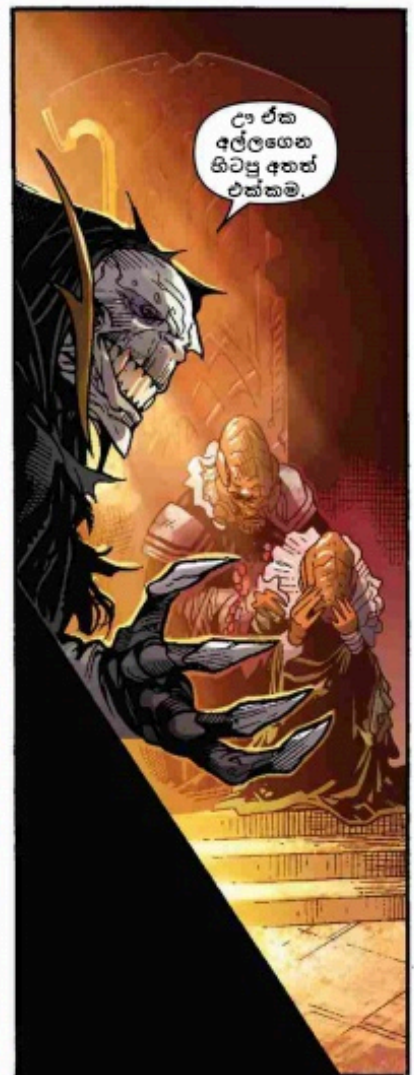
ඒ වෙනුවෙන්
මටත් උඹලට
දෙන්න දෙයක්
කියනවා.



මෙන්න
අල් කුඩ්ටෝ,
උඹලගේ මහ ලොකු
වීරයාගේ ළඟ තිබ්බ
කඩුව.



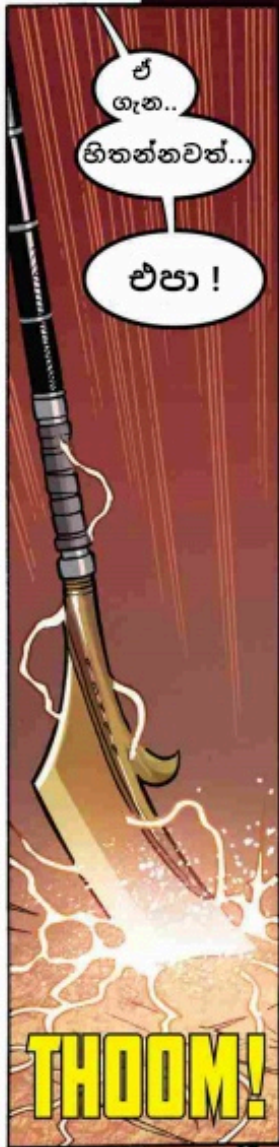
නෑ....



උා ඒක
අල්ලගෙන
ගිටපු අනන්
එන්නම.



අල්
ගාරා... මාර්ෂල්
ආරක්ෂකයකි.
සුදානම්
වෙන්න....



ඒ
ගැන...
හිතන්නවත්...
එහා !



මෝඩ වැඩි
කරන්න ලැස්සි
වෙන්න එහා,
රජතුමනි.

මතකයේ
ගිය පාර
සිද්ධ උන
දේ ?



සැහෙන අවුරුදු
ගානකට කලින් අල්
අගුලෝ, මිලියන
හැටකට විතර
ගෙදරක් උනා.

ඒත් මගේ මාස්ටර් මේ ලෝකෙට ආපු දවසේ,
එයාට විරුද්ධව උමලා සටන් කරපු නිසා තැනෝස්
මේ ලෝකය පුච්චලා දැමිමා, උමලගෙ මිනිස්සු
දහදහස් ගානකට අඩු වෙතකන්න. පස්සේ
උමලගේ ඉතුරු උන අය හැංගිලා
පණ බේරගත්තා.

ඒක තමයි එදා උම
කරපු නුවනක්කාරම
දේ.

දැන් බලන්න
ඒකෙන් උන දේ.
උමලා ආපහු
නැගී සිටියා.

ඒ වගේම
නගරයකුත්
හදලා.



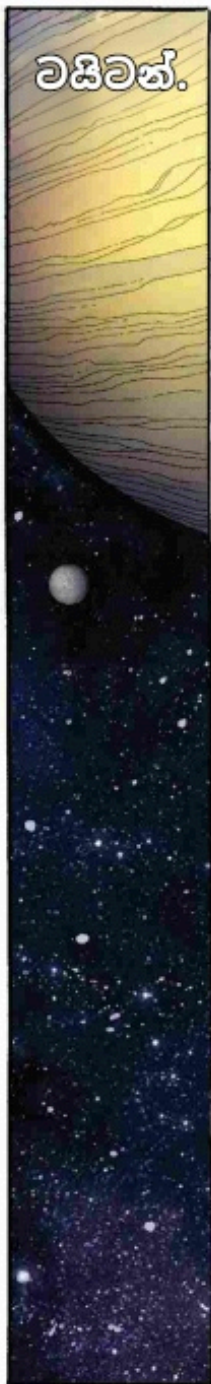
කෙටි කාලයකින් උමලා
ඒ වගේ දෙයක් කරපු එක
ගැන මම සතුටු
වෙතවා.
ඒ නිසා ඒක
ආපහු විනාශ කරපු
කෙනා නියත ගෞරව
නාමය මට දෙන්න
හදන්න එහා.

ඒ නිසා මම
කරන්න දක්ෂ දේ මට
ආපහු කරන්න
පොළඹවන්න එහා.

උමට
මින
මොනාද



ඇත්තම
කිව්වොත්
ඒක...
...ගොඩක්
පොඩි දෙයක්.
ඒක....
ප්‍රශංසාවක්.



වයිවන්.



සාර්ථකයි
මාස්ටර්.

අගුලේ
යටත්
උනා.



ඒ වගෙම ඒක
හිතුවමක් වඩා
ලේසි දෙයක්.

උන්
තැත්තකුත්
උන්නා.



ඔයාට
විශ්වාසද?



ඔව්....

ඔයා ඒක
බලන්න
කැමතිද?



මම
පෙනවන්න



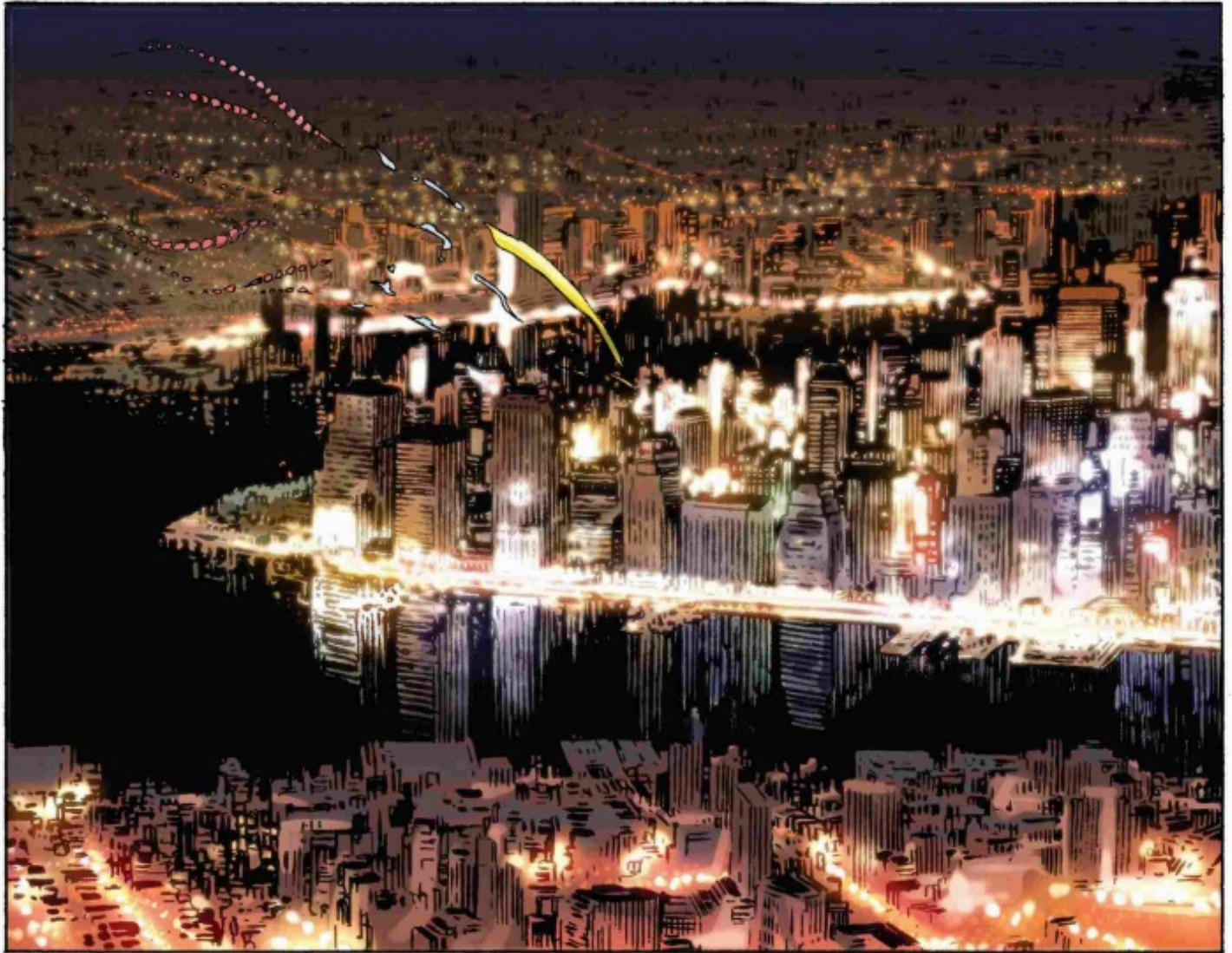
මෙන්න
තැනෝස්,
මියාගේ
ප්‍රශංසාව.





පාවිවිය.

ඉන්ද්‍රයාගේ
එකම
පාවිවිය.



අවුරුදුවර, එය
සොයන රහස්
සැඟවිලා තිබෙන
තැන.

STAR



MARVEL COMICS PRESENTS:

INFINITY

WRITER: JONATHAN HICKMAN

PENCILER: JIM CHEUNG

INKERS: MARK MORALES

WITH JOHN LIVESAY, DAVID MEIKIS AND JIM CHEUNG

COLORIST: JUSTIN PONSOR

LETTERERS: CHRIS ELIOPOULOS

WITH JOE CARAMAGNA

ASSISTANT EDITOR: JAKE THOMAS

EDITORS: TOM BREVOORT

WITH LAUREN SANKOVITCH

EDITOR IN CHIEF: AXEL ALONSO

CHIEF CREATIVE OFFICER: JOE QUESADA

PUBLISHER: DAN BUCKLEY

EXECUTIVE PRODUCER: ALAN FINE

COVER: ADAM KUBERT & LAURA MARTIN

VARIANT COVERS: ARTHUR ADAMS & PETE STEIGERWALD;

IN-HYUK LEE; MARKO DJURDJEVIC;

SKOTTIE YOUNG; MARK BROOKS;

JEROME OPENA



When you see this: , open up the MARVEL AR APP (available on applicable Apple © iOS or Android ™ devices) and use your camera-enabled device to unlock extra-special exclusive features!

◆ CAST ◆

ඉලුම්කාවි



ඩොන්ටර්
ස්ට්‍රේන්ජ්



නැමෝර්



විලැක් ස්වාන්



විලැක් පැන්තර්



මිස්ටර්
ෆැන්ටැස්ටික්



විලැක් බෝල්ට්



වීස්ට්



අයන් මැන්

එක්ස් මැන්



වුල්ෆරින්



ස්ටෝර්ම්



කිට් ප්‍රයිඩ්

බිල්ඩර්ස්



බිල්ඩර්ස් :
ඩොටර්ස්



බිල්ඩර්ස් :
ඉන්ජිනීර්ස්



ඩොකටේකර්ස්



කරෙටර්ස්



ඇල්පස්



ගාර්ඩනර්ස්

ස්පේස්නයිට්ස්



ස්ටාර්මැන්



ෆයර්ෆෝල්



ඉකෝන්



ටර්මිනේටර්



පල්සර්

ඇවිත්පර්ස්



කැප්ටන්
ඇන්ට්මාන්



අයන් මැන්



තෝර්



කැප්ටන්
සුපර්මාන්



හෝවික් අයි



හයිෆෙරියෝන්



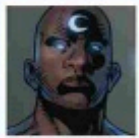
එක්ස් කිහිලෝ



සන්ස්පොට්



කැනොන්බෝල්



නයිට්මාස්ක්



ස්ටාර්බ්‍රැන්ඩ්



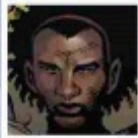
ස්පයිඩර් වුමන්



අබිස්



කැප්ටන්
මාර්වෙල්



මැනිෆෝල්ඩ්



ශෑන්ග් ඩ්



ස්මැෂර්



බිලැක් විඩෝ



ෆැල්කන්



බ්‍රැස් බැනර්

ඉන්ඩියුමන්ස්



ගෝර්ගොන්



කර්නක්



ලොක්ස්



මෙඩුසා



මැක්සිමස්



වුයිටාන්



ඇබ්ගේල් බ්‍රැන්ඩ්



තැනෝස්



ස්ක්‍රල්ස්



ගොඩනැගෙන විනාශය



ආලෝක වර්ෂ හැටදහසකට ඇතිත් ගෝල්ඩන් ගැලැක්සි

ගැලැඩෝර් ග්‍රහලෝකය.





මේ ගැලඩෝර් වල
නයිව්වරු. කලින් ඔවුන්
මිනිස්සු වෙලා හිටියේ.
ඒත් හැමෝගෙම
යහපත වෙනුවෙන්
ඔවුන් ඔහුන්ගේවිය
කප කරලා ලෝකයේ
ආරක්ෂකයන් උනා.

ඔවුන්ගේ සාමාන්‍ය ශරීරය යාන්ත්‍රික
යුද පද්ධතියක් විදිහට වෙනස්
උනා. ඔවුන්ගේ එකම අරමුණ
වෙන්වෙන් ඔවුන්ගේ ලෝකය
ආරක්ෂා කරගන්න එක.

සතුරන්ගේ ප්‍රධාන යානාව
නැවතුනා. ඔබ හිතන්නේ
අපි එයාලගේ අවධානය
ගන්නා.

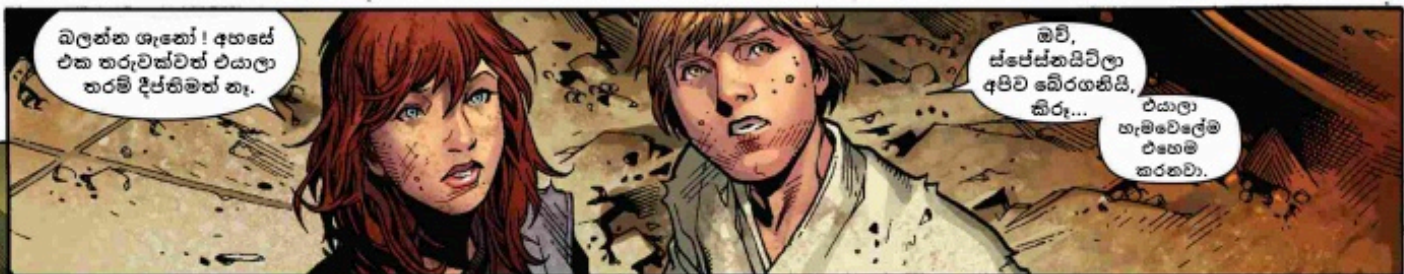
අපිට හදිසි අවස්ථාවකදී ගන්න
පුළුවන් සම්පූර්ණ ප්‍රහාරක බලය
පාවිච්චි කරන්න දැන් තමයි
වෙලාව. ඒත් ඒ හිතනෙත් උන්
වගේම අපිත් විනාශ වෙයි...

...ඒත් ගැලඩෝර්
දවසක නැගී සිටියි.

හැගිටින්න දරුවා,
නිර්භීත වෙන්න.

ඉක්මනින්ම ඉර
එළිය වැටෙයි. බය
වෙන්න දෙයක් නෑ.
මොකද....

...දැන් රාත්‍රිය
අයිති අපිට

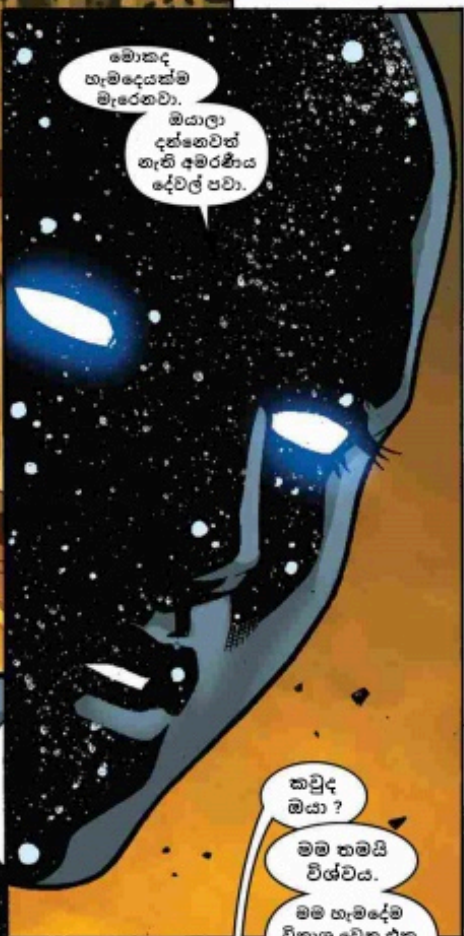


බලන්න ශාන්ත! අහසේ එක තරුවක්වත් එයාලා තරම් දීප්තිමත් නෑ.

ඔව්, ස්පේස් නයිට්ලා අපිව බේරගනියි, කිරු...
එයාලා හැමවෙලේම එහෙම කරනවා.



මේ වනවේලේ එයාලාට එක කරන්න බෑ.



මොකද හැමදෙයක්ම මැරෙනවා.
ඔයාලා දන්නෙවත් නැති අමරණීය දේවල් පවා.



කවුද ඔයා?
මම තමයි විශ්වය.
ඔබ හැමදේම විනාශ වෙන එක පටන්ගන්න විදිහ බලන්න ආවේ.
එත්... ඔයාට වැරදිලා...
මේක අවසානය නෙවෙයි.



මගේ තාත්තගෙන් තාත්තා නයිට්වරයෙක්.

ඔහු සෙවනැලි සුද්ධවදි දහස් ගනන් සෙවනැලි හමුදාවන්ට විරුද්ධව නැගී සිටියා.



එයත් මේ අය වගේම කෙනෙක්
තමන්ගේ ජීවිතයටත් වඩා,
අනෙක් හැමෝගෙම ආරක්ෂාව
එයාට වැදගත් උනා.

අනික හැමවෙලේම එයා දිනනවා.
මොකද පරදිනවා කියන්නේ එයා
විශ්වාස කරන හැමදේම හැකි
වෙනවා කියන එක.



ඒ විදිහටම අපේ අලුත්
ආරක්ෂකයන්ටත් කරන්න වෙනවා.
මොකද එයාලා මේ ලෝකේ ඉන්න
ශක්තිමත් හා නිර්මිත අය නිසා.

එයාලා තමයි මේ ලෝකේ ඉන්න
හොඳම අය නිසා. ගැලවෙන්න
වල නියම පුත්තු සහ දුවරු.



ඒවාගෙන්
වැඩක් වෙන්නේ
නෑ.
ඇයි! ඇයි ඔයා
එව්වර
විශ්වාසයකින්
කියන්නේ?

මොකද.....



දැන් මගේ
ළමයි මෙහේ
ඉන්න නිසා.





පීක් මූලස්ථානය.

වෙනත් ලෝක ගැන නිරීක්ෂණය සහ ප්‍රතිචාර දැක්වීමේ දෙපාර්තමේන්තුව.
පෘතුගීසි ඉහලින්..

ප්‍රකාරක කණ්ඩායම අදාළ ස්ථානයට ඇවිල්ලා, නියෝජිත වූවේ.



මම ෂීල්ඩ් කණ්ඩායම සම්බන්ධ කරගත්තා. ඔයාගෙ අණ ලබාදෙන්න තමයි තියෙන්නේ.

ඔයාට විශ්වාසද මේක නිවැරදි තොරතුරක් කියලා. මොකද....

සතුරු පාර්ශවේ අයගේ හැසිරීම ගැන බැලුවම ඒවා විකස් අමුතුයි. හදිසියක් උනොත් සාමාන්‍ය මිනිස්සුන්ටත් අනතුරක් වෙන්න පුළුවන්. ඒ නිසා සාමාන්‍ය කණ්ඩායමකට පාලනය කරගන්න බෑ.

හරි එහෙනම්. එයාලට කතා කරන්න.



පැලෙර්මෝ.

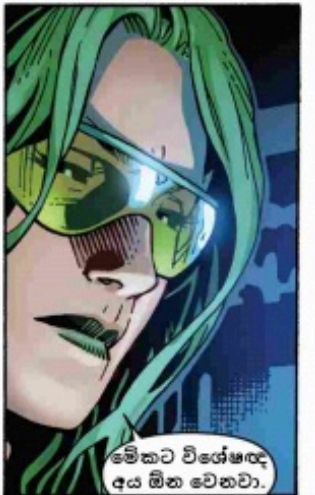
කැප්ටන් කෝනිග්, මේ ෂීල්ඩ් මූලස්ථානෙත්.

ඔයාලගේ මෙහෙයුමේ වෙනසක්. හැමෝටම වික වෙලාවකට නවතින්න වෙනවා.



ඒත් අපි එකතට ලඟා උනා විතරයි. මෙහෙයුම ඉවර කරන්න විතරයි තියෙන්නේ.

ඇයි දැන් පසුබිහින්න කියන්නේ.



මේකට විශේෂඥ අය ඕන වෙනවා.



හෝචිත්ඳයි.

සිවිල්
කවිවිය...

පොර්වා ලා වුණා
ලැමියලියා බෙත්වෝ එ
විසුවෙර් ලා
පොර්වා
පර්
ලේවෙර්,
එත්තේවි
මරා.



ඇතුලේ
තත්තේ
කොහොමද?

තයදෙනෙත් හෝ
අවදෙනෙත් ඇතුලේ
ඉන්නවා...

රට අමතරව පේන
තරම් අවුල්ත් නෑ.
එත් මිය දෙන්නා
විතරත්.....

...අසිට
එක පුළුවන්

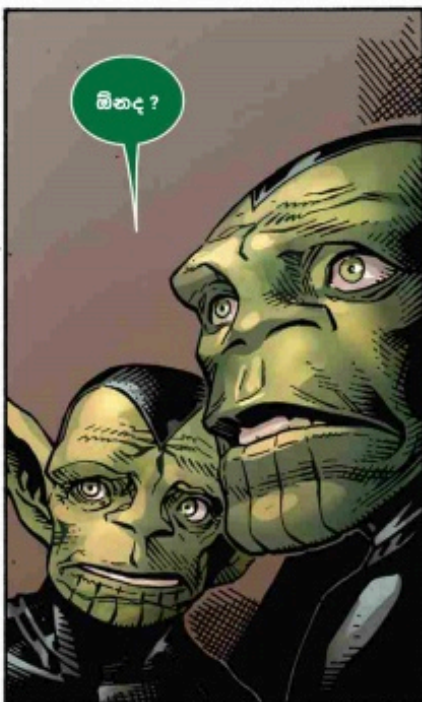
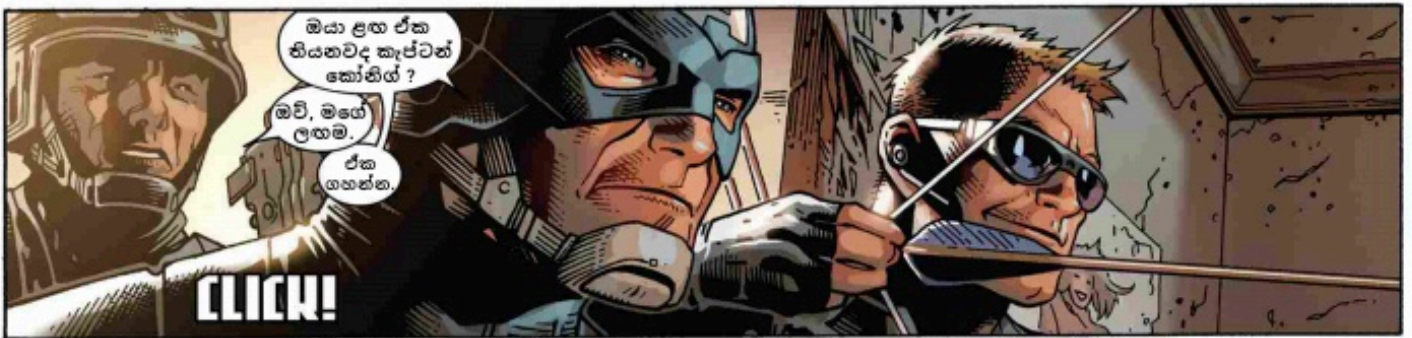


මින උනොත්
අමතර සහය
එළියේ ඉන්නවා.



එහෙනම්
වෙලාව හරි.

SMASHH!





උන් ඇවින්ජර්ස්ලට
විරුද්ධව සටන්
කරනවා.

එහෙනම් ලැබුණු
මිත්තුව හරි. ආයෙත්
ස්කූල් ලා.

ඔව්
මැඩම්..



උන් ඇවින්ජර් වලට
පහරදෙන්න කලින් අපි උන්
අල්ලගන්න එකත් එක්ක,
මේ පසුගිය සති දෙක
ඇතුලත සිද්ධ උන හත්වෙනි
සිද්ධිය

තාරකා මණ්ඩලවල හැඟුණේ
පැතිවලත් හොයන්න පටන්
ගන්න.

තව... ශ්‍රී සහ ශිවර්
හමුදාවල දත්ත හැක්
කරන්න පටන් ගන්න.



මට මේකේ
පතුලටම
හොයලා බලන්න
මින.

මොන
මගුලක්...



FWASSHHH!



මිනිත්තු කිහිපයකට පස්සේ.

කැප්ටන් මොකක්ද ඔහන වෙන්නේ.

පොඩ්ඩක් ඉන්න. එපත්වි බ්ලැන්ඩ්.



හරි. උන්ගේ ඔක්කොම ඉවරයි.

මේකේ කිසිම තේරුමක් නෑ. උන්ගෙන් එකෙක්වත් සටන් වලට පුළුල් කරපු අය නෙවෙයි.
අපි තත්වය පාලනය කරා, ඇබ්ලේල්. එත් මොකක්හරි අමුත්තක් කියනවා.



ඔව්...

ඔව්, ඔයා හරි....



හැමෝම පුළුවන් තරම් ඉක්මනට මෙහෙට එන්න.



සැඟවුණු රහස්,
හෙළිවන වෙලාව.



ඇවිලෑන්

ඉන්හිසුමන් වරුන්ගේ නගරය.
මෑන්හැටින් නගරයට ඉහලින්.

කසිරන්,
මයාට ආරංචි
උනාද?



සමහරු කියනවා බිලෑක් බෝල්ට්ටි
සහ එයාගේ භාර්යාවන්
නිදාගත්තේ වෙන වෙනම
නාමර වල කියලා

ප්‍රධාන රැජින එක්කත් එයා
දැන් වැඩිය එකමුතු නෑ.
එක එව්වර හොඳ දෙයක්
නෙවෙයි.

වොලෝස්, මුර
කරන වෙලාවල් වලින්
පහතම වෙලාව, උඹටම
හැමදාම සෙට් වෙන්නේ
ඇයි කියලා කල්පනා
කරලා කියනවද?

නෑ....



හැමතිය්සෙම
කියවන්නේ
නැතුටි කල්පනා
කරලා බලපත්.



තැනෝස්ගේ සේනාවේ අතින්
උන් වගේම අවුට්ටිඩර්ලා
කියන්නෙත් දරුණු
සාතකයෝ...



බව් මම
වද වෙනවා, ගෝර්ගොන්.
මෙහෙම ගියොත් අපේ
හැමෝම වෙන්නෙවලා යයි.

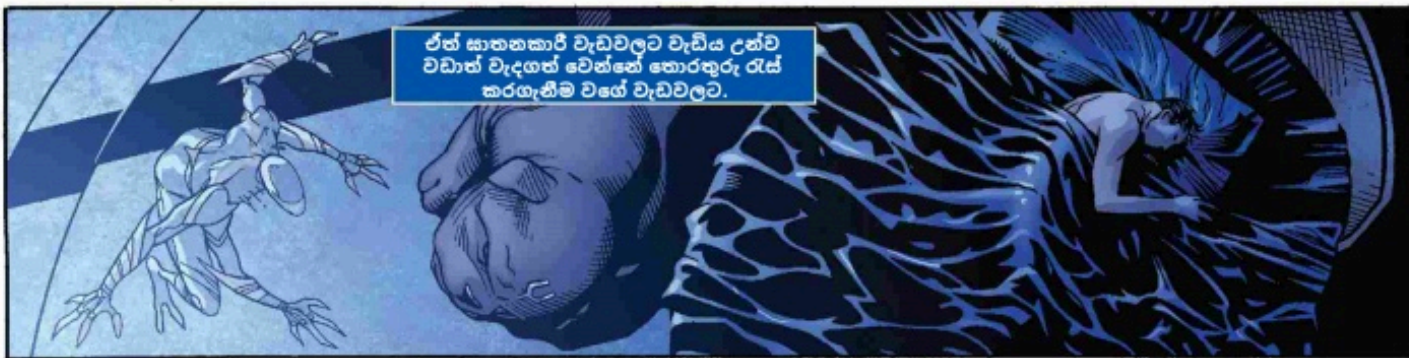
මෙඩුසා මුතුන්
කිව්වේ නැද්ද?

එයා ඒ ගැන කතා
කරන්නෙවත්
නෑ.

ඉල් වීන්ඩ්ස් සහ
කර්නාන් ට හැර නාට්වත්
කතා කරන්නෙත් නෑ.



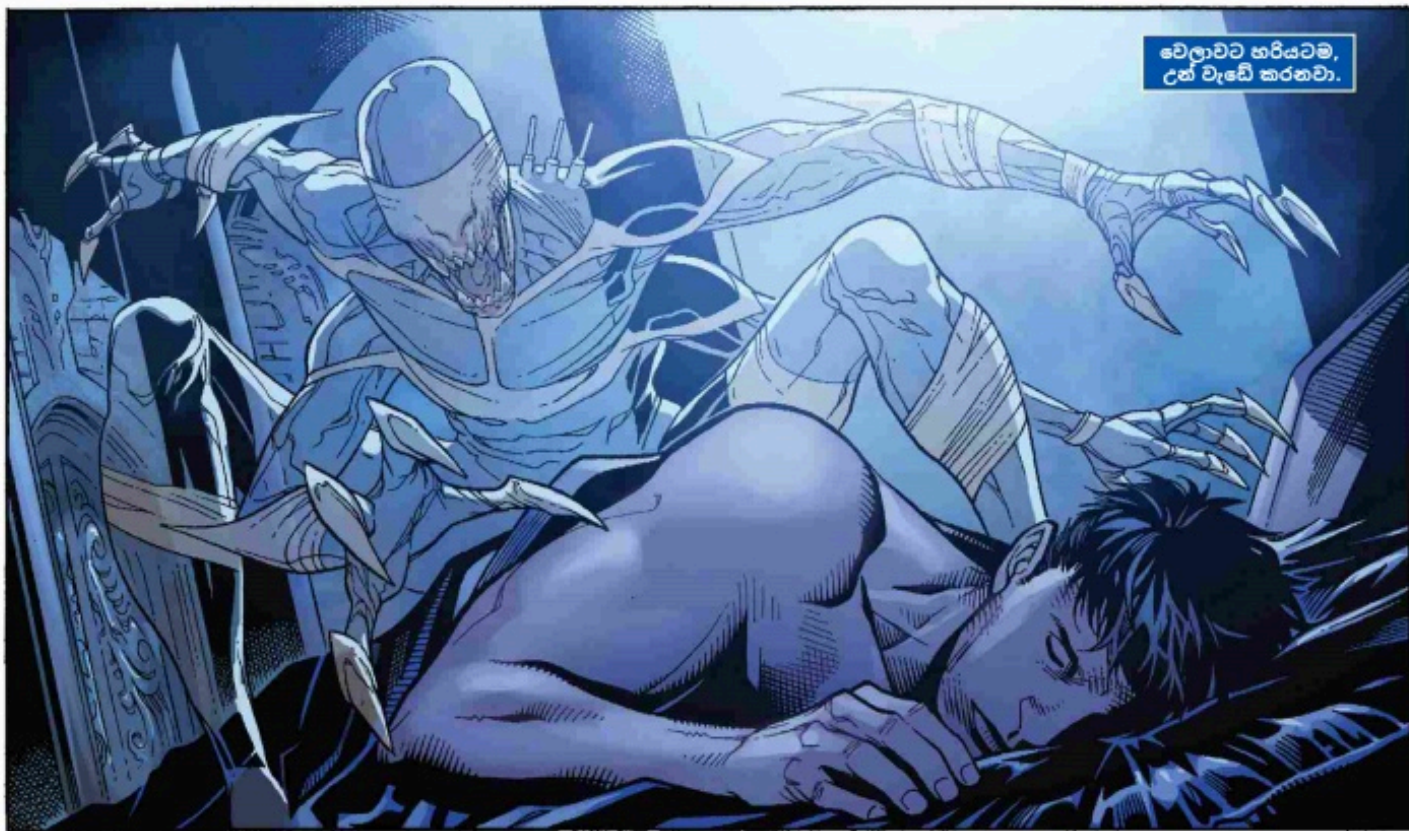
බිස්ති අතරින් ගමන් කරන්න
පුළුවන්, සෙවනැල්ලක් වගේ
නොපෙනී යා හැකි, දරුණු
ජීවීන් වර්ගයක් තමයි
අවුට්ටිඩර් කියන්නේ.



ඒත් සාතනකාරි වැඩවලට වැඩිය උන්ව
වඩාත් වැදගත් වෙන්නේ තොරතුරු රැස්
කරගැනීම වගේ වැඩවලට.



උන් රහස්
නොයාගන්න
දක්ෂයෝ.



වෙලාවට හරියටම,
උන් වැඩේ කරනවා.



දැන් ඉන්හිසුමත්
රජු, ඔබ නොයන
දේ පෙන්වන්න.



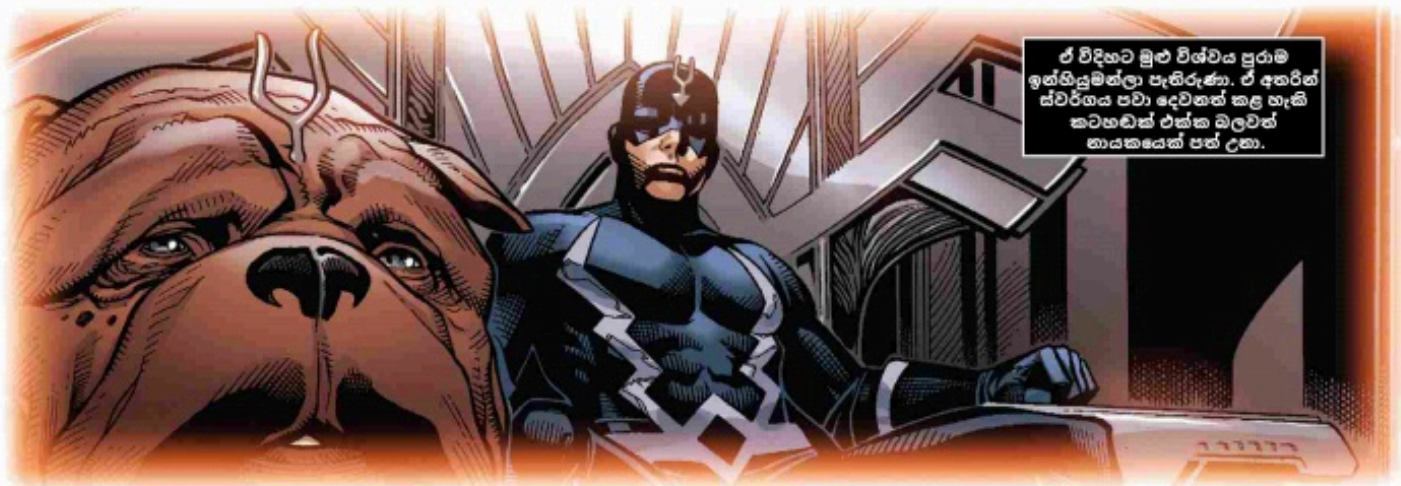
හැම
දෙයක්ම...



මේ තියෙන්නේ, ඔට්ටින වෙයි කියලා හිතෙන හැම දෙයක්ම

අවුරුදු මිලියනයකට කලින් ක්‍රි පරික්ෂණයක් නිසා ඉන්හියුමන්ස් ලා බිහි උනා.

සමහරු කැමැත්තෙන්ම ක්‍රෂාරත්වය තෝරගත්තා. සමහරු මේ අය වගේ පරිවර්තනය උනා.



ඒ විදිහට මුළු විශ්වය පුරාම ඉන්හියුමන්ලා පැතිරුණා. ඒ අතරින් ස්වර්ගය පවා දෙවතන් කළ හැකි කටහඬින් එක්ක බලවත් නායකයෙක් පත් උනා.



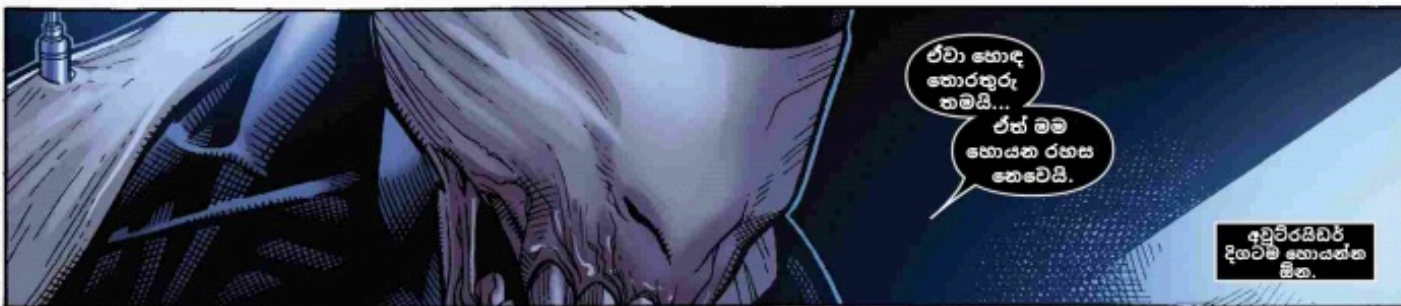
විශ්වය පුරා පැතිරුණු ඉන්හියුමන්ස් ලා තම ඔවුන්ගේ යටතට ගත්ත ඕන නිසා විවිධ ඉන්හියුමන්ස් පන වර්ග වලින් භාර්යාවන් පස් දෙනෙකු සමග ඔහු විවාහ උනා.

ඔහු ඉන් එක් අයෙකුට කැමතියි සහ තව කෙනෙකුට අකමැතියි. අනිත් අය ගැන තොඩ සැළකිලිමත් දක්වනවා එතරයි.



ඔහුගේ සහෝදරයා, මැකඩ්මස්. බෝල්ට් ට කියන හැටි සැලැස්මක්ම ක්‍රියාත්මක කරන්න පුළුවන් කෙනා.

ඒත් ඒ නිසා දැන් රාජකීය පවුලේ හැමෝම අතර විරසකයක් ඇති වෙලා.



ඒවා හොඳ තොරතුරු තමයි... ඒත් මම හොයන රහස් නෙවෙයි.

අවුරුදු 200කට භාග්‍යයන්හි ජීව.

පීක් මධ්‍යස්ථානය.





ඔහු එහෙම එකක් නෙවෙයි.

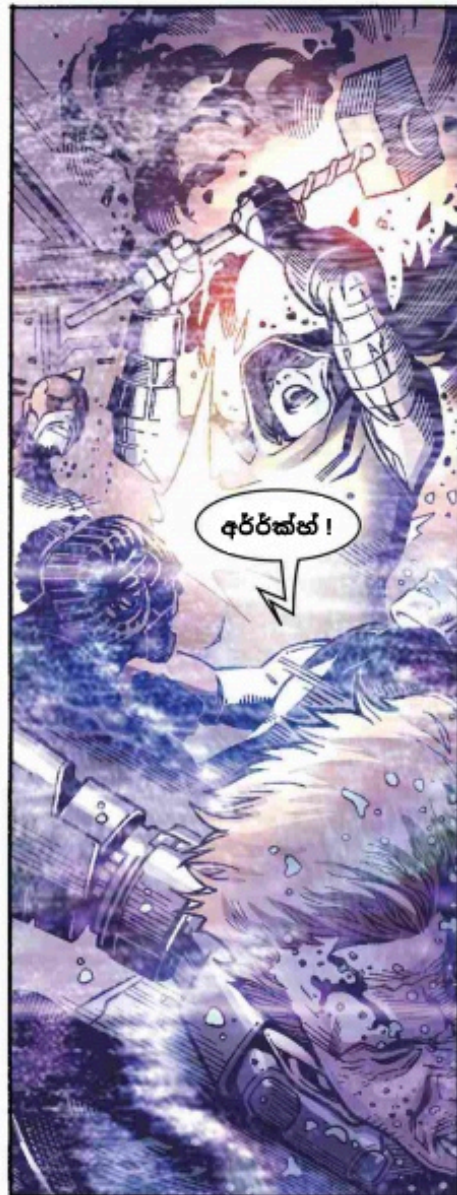
ප්‍රධාන තීරයට එක දාන්න.



--පරක්කු වැඩිදි--
ක්ස්ප්ප්ප්ප්

--ක්ස්ප්ප්ප්, පහරදීමක්.
උන් සිස්ටම කෝර් එකේ ඉඳන්
ආවේ. ඒ නිසා උන් ලඟට
එනකන්ම කවුරුවත් දැක්කේ
නෑ. ක්ස්ප්ප්ප්--

-- උන් මෙහේ ඉරන්
විනාශ කර. උන්ගේ පිරිස
වැඩිදි. අපිට බේරෙන්න
බෑ. ක්ස්ප්ප්ප්--



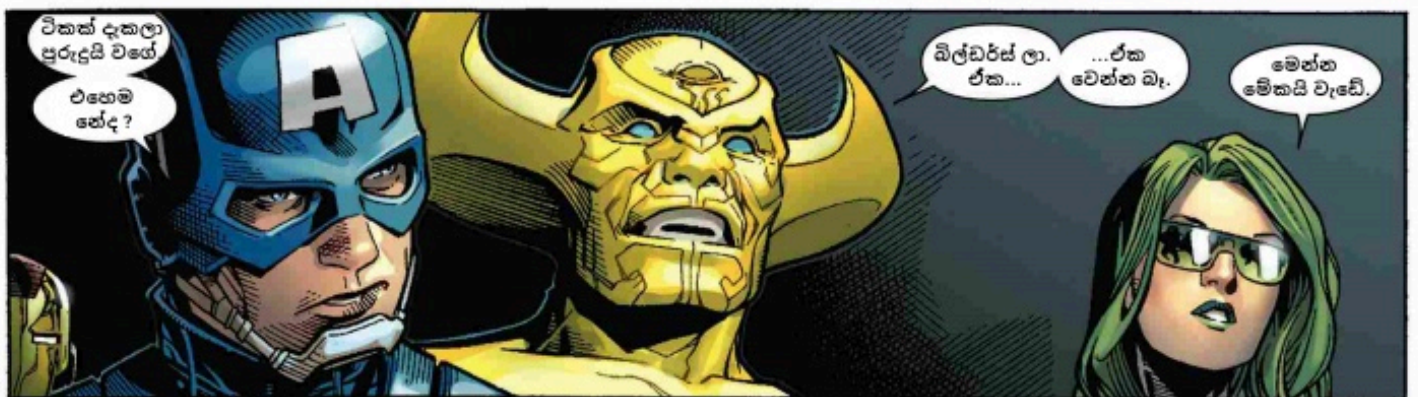
අර්ථක් !



--සුළුවෙන් හිතන්න
එපා. මේක බරපතළයි.
බැලුව හමන් තේරෙනවා
ඇති නේ. ක්ස්ප්--

--ක්ස්ප් අපිට
බේරෙන්න බෑ. කවුරු
හරි මේක දැක්කොත්
ක්ස්ප්ප්ප්--

--ක්ස්ප් හැමෝටම
කියන්න උන් එක්ක සටන්
කරන්න යන්න එපා
කියලා. ක්ස්ප්--

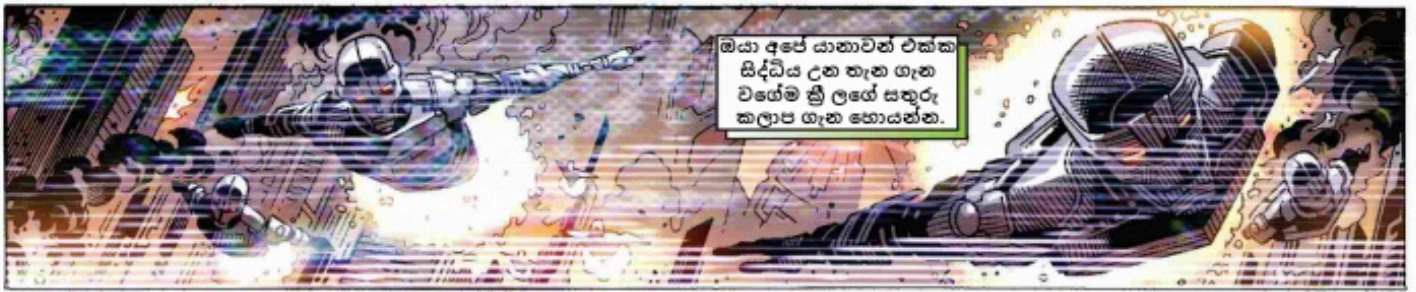


විකක් දැකලා
පුරුද්දි වගේ
එහෙම
නේද ?

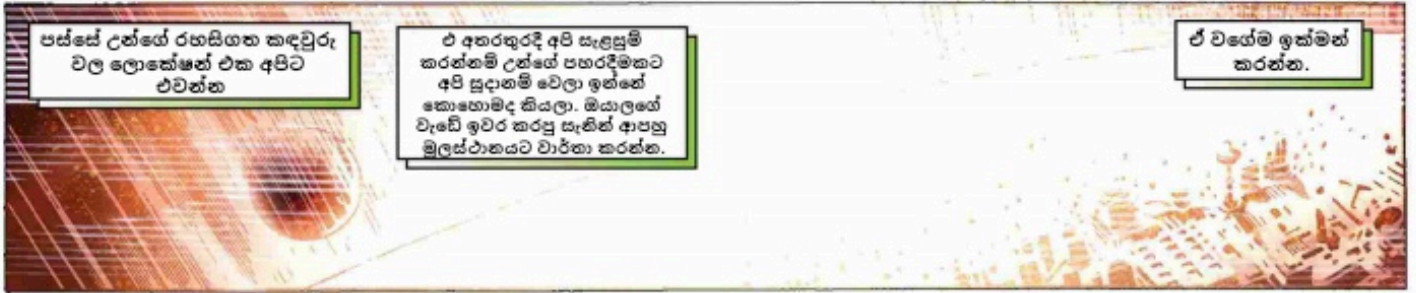
බිල්බර්ස් ලා.
එක....

...එක
වෙන්න බෑ.

මෙන්න
මේකයි වැඩේ.



මියා අපේ යානාවන් එක්ක
සිද්ධිය උන තැන ගැන
වගේම ශ්‍රී ලගේ සතුරු
කලාප ගැන හොයන්න.



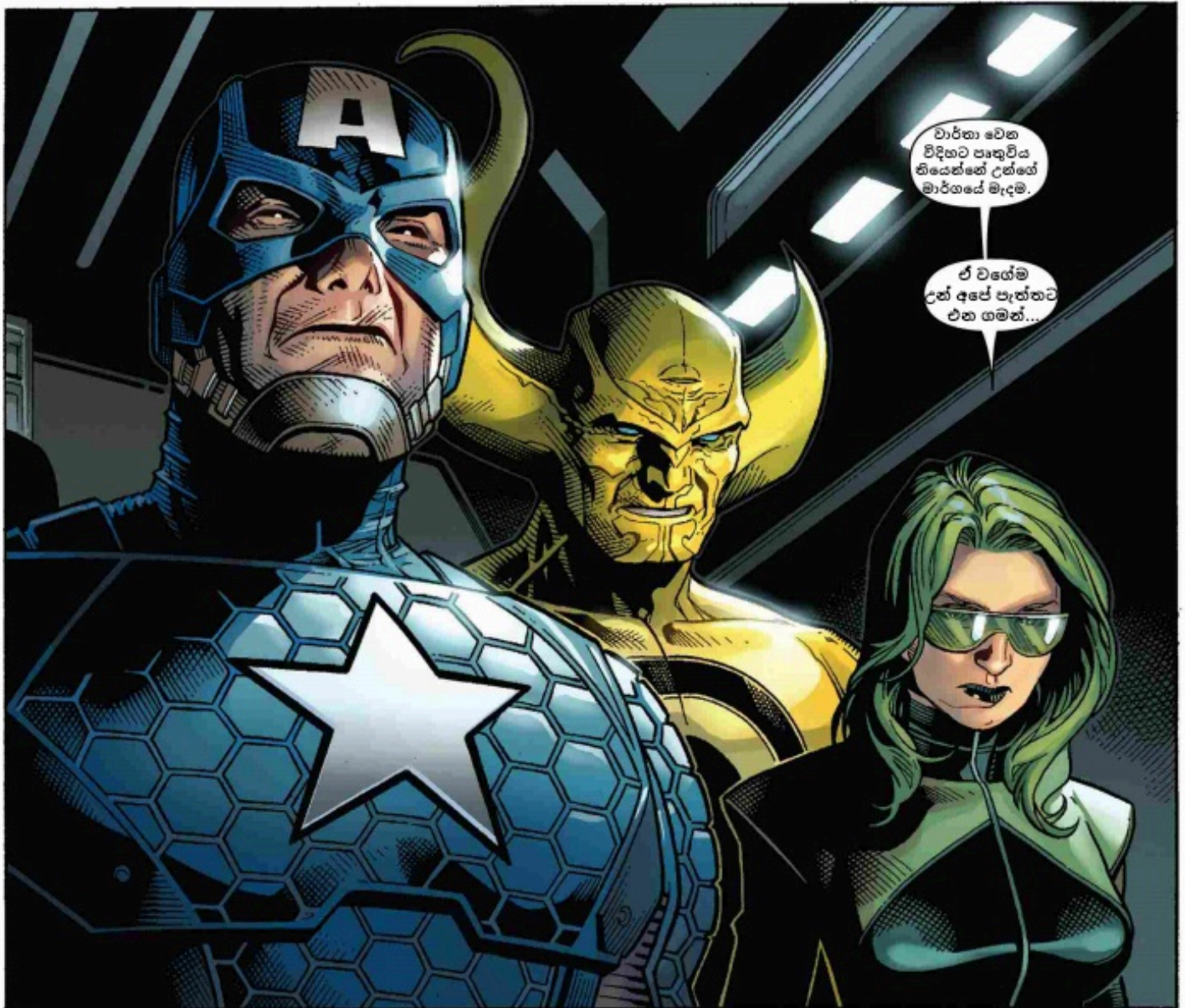
පස්සේ උන්ගේ රහසිගත කඳවුරු
වල ලොකේෂන් එක අපිට
එවන්න

එ අතරතුරදී අපි සැළසුම්
කරන්නම් උන්ගේ පහරදීමකට
අපි සුදානම් වෙලා ඉන්නේ
කොහොමද කියලා. මියාලගේ
වැඩේ ඉවර කරපු සැකින් ආපසු
මුලස්ථානයට වාර්තා කරන්න.

ඒ වගේම ඉක්මන්
කරන්න.



මට
මේක විශ්වාස
කරන්න බෑ.



වාර්තා වෙත
විදිකට පෘතුගීස
කියෙන්නේ උන්ගේ
මාර්ගයේ මැදම.

ඒ වගේම
උන් අපේ පැත්තට
එන ගමන්...



ඇවිලන්න.

තවත්
සැතපුණු
දෙයක්...



...රහසිගත
දෙයක්.



බිලාක් බෝල්ට් සහෝදරයෝ වශේ
ප්‍රභිත් නිසාගෙන ඉන්න අය.

ඉලුම්නාව, උත් ප්‍රභ
ඉන්ගිනිට් ස්ටෝන් නිබිලා.



නිල.



දැන් ඒවා
නැතිවෙලා...

ඒ මරණය පස්සෙන්ම යන උත් වික
ඒවා නැතිකරගෙන.



තවත් ඇතුළුව බලමු.
අන්න... අන්න මම
හොයන දේ.

සැහවුණු
රජවරුන් හා
පරාජිත රැජිනත්.



කොහෙද එක.

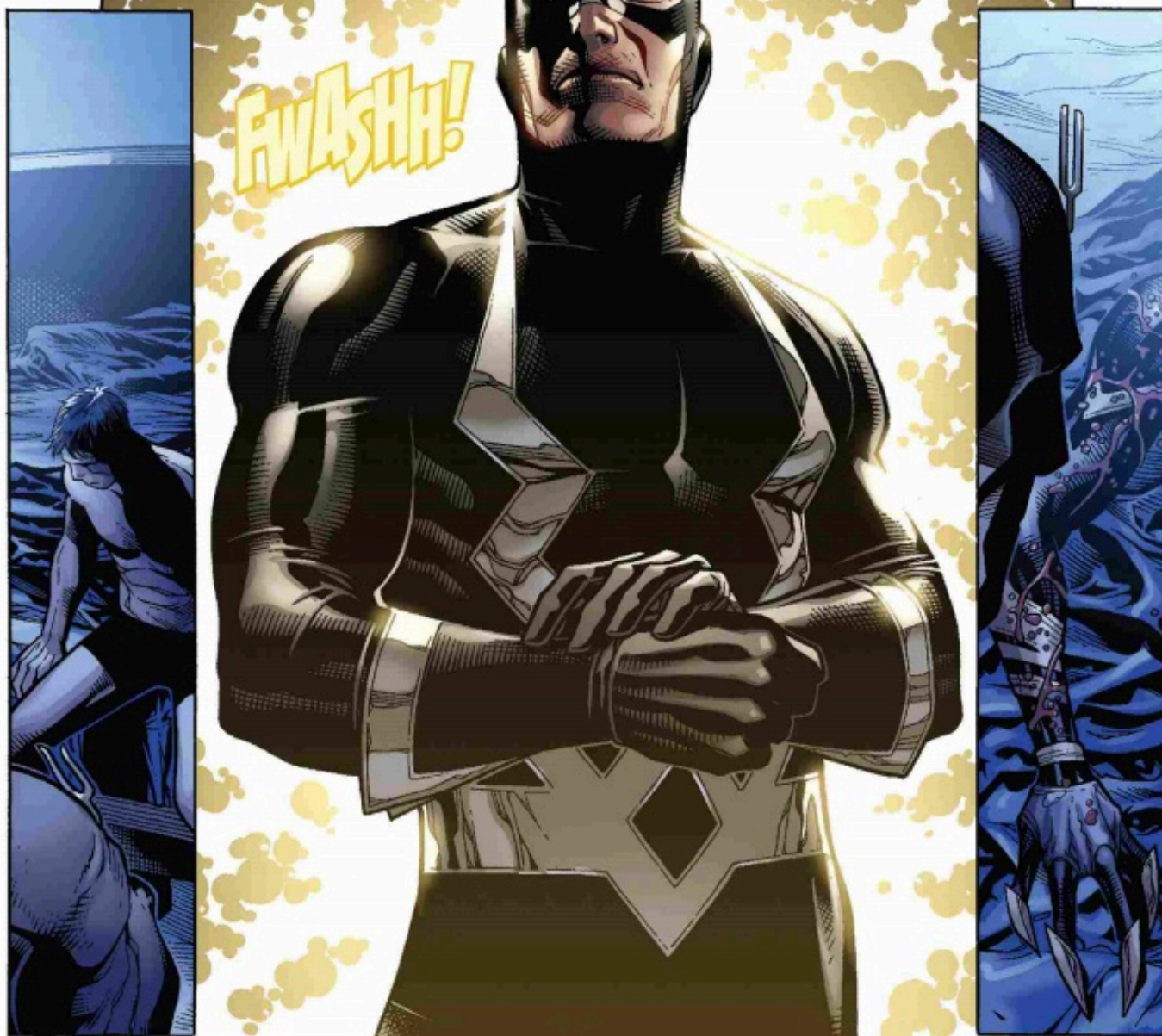
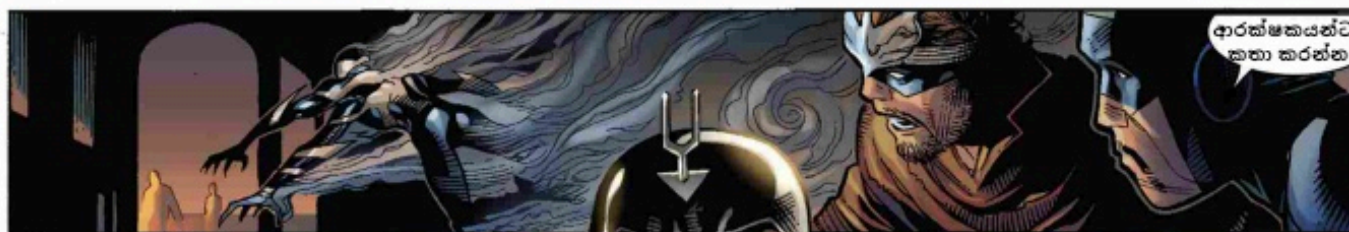
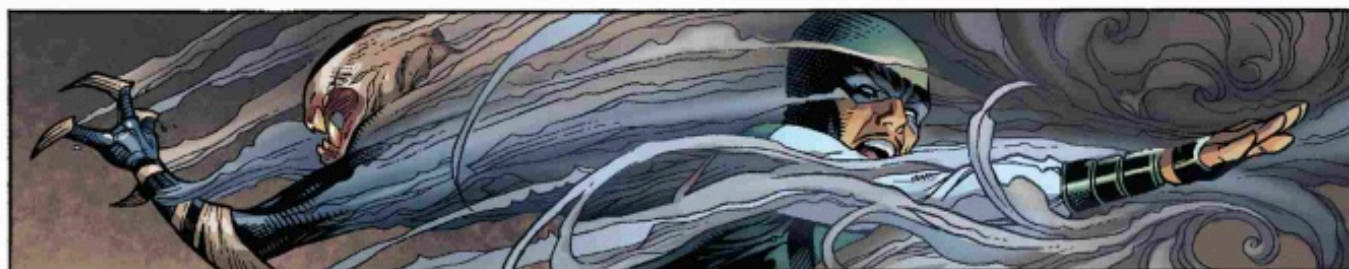
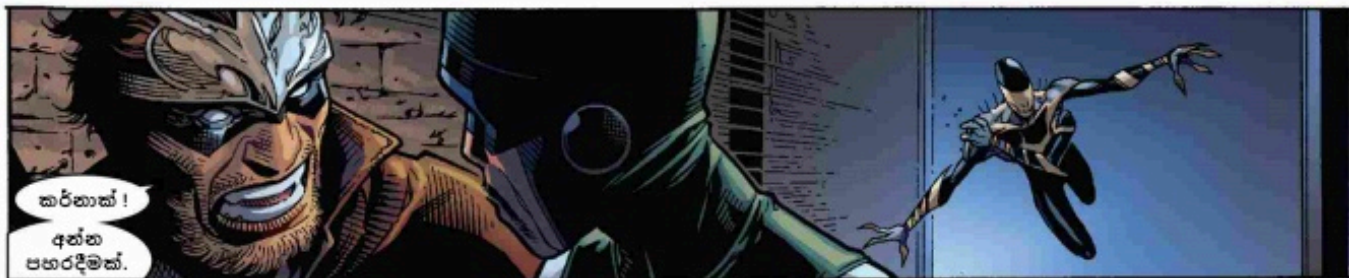
මගේ
මිත්‍රයෙක් එළියට
පලයත්.

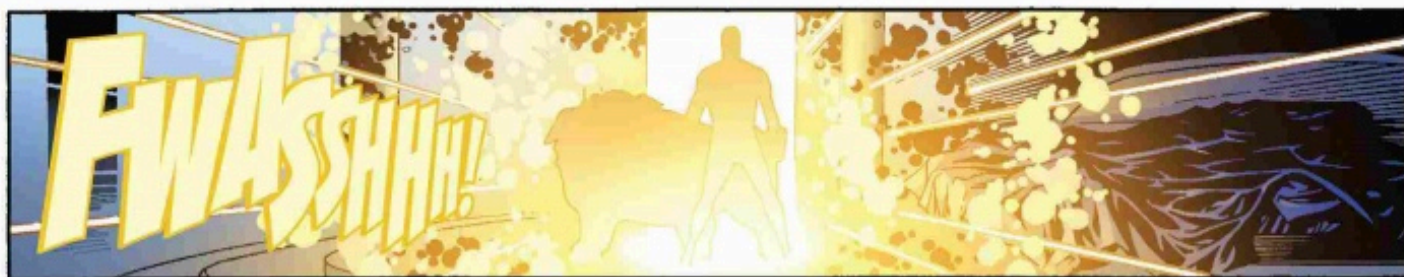
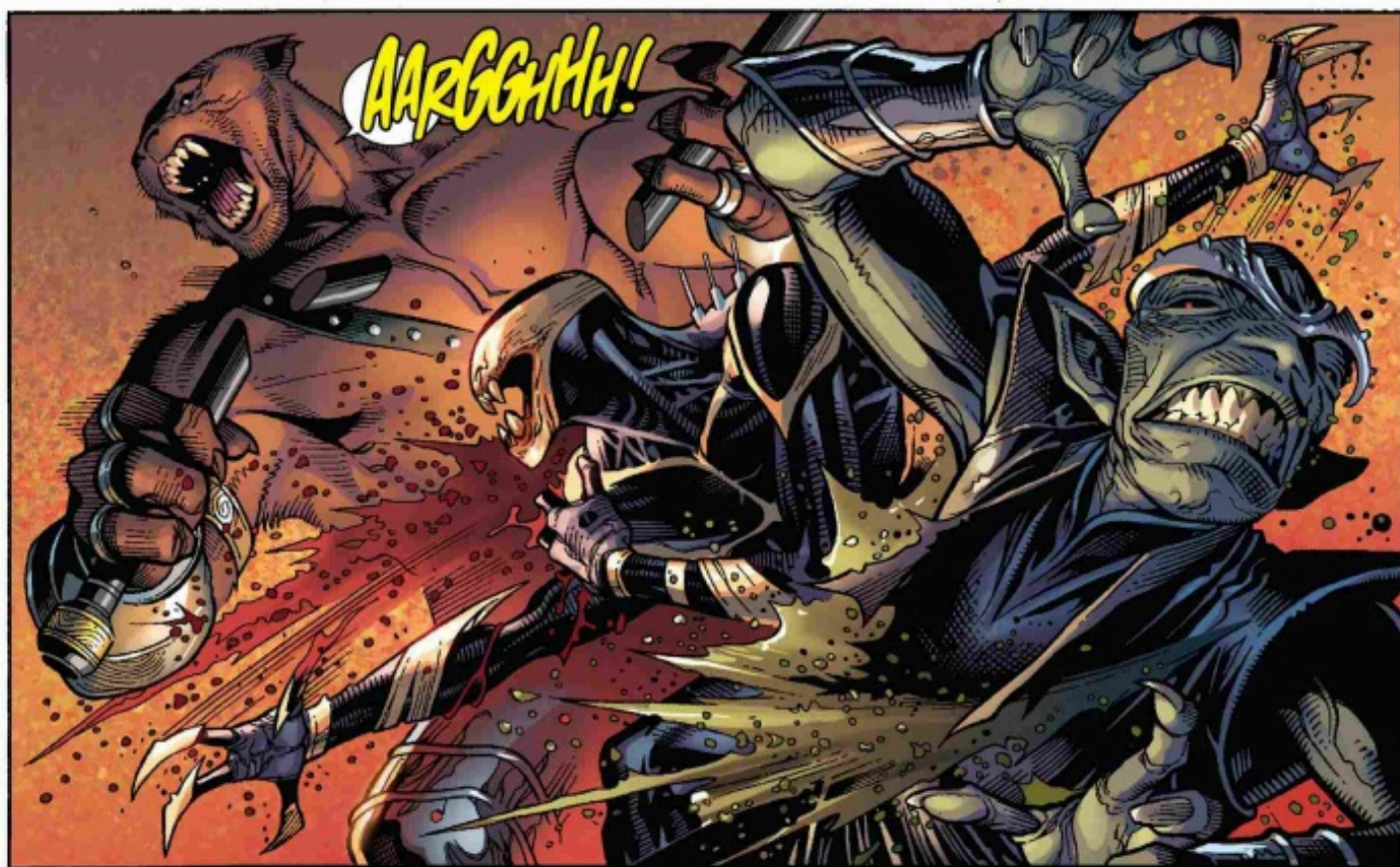


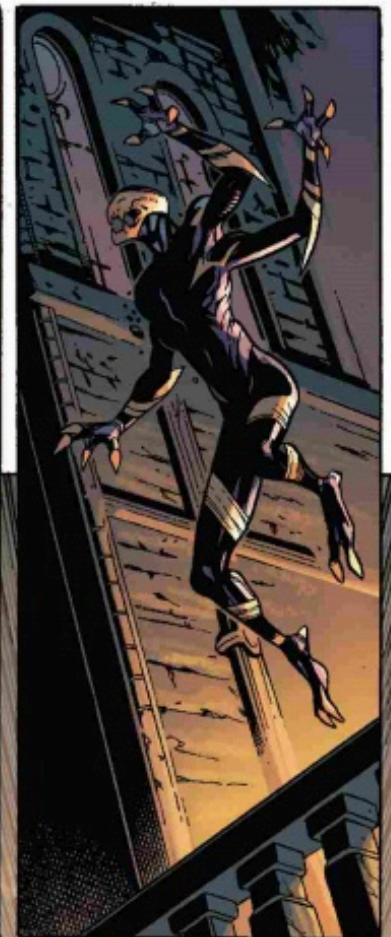
HHEEIIIII!



SCHRIAPP!









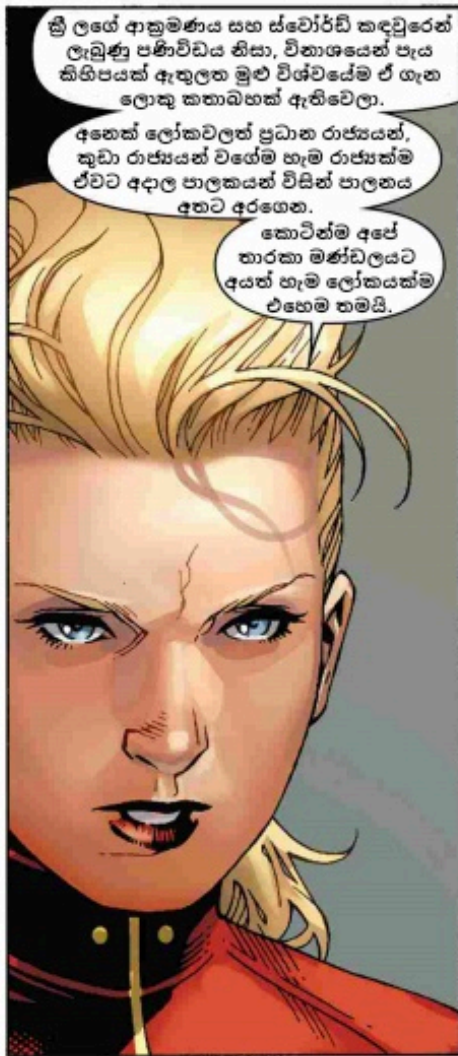
ජාතිරෙන
රහස්



පින්
මුලස්ථානය.



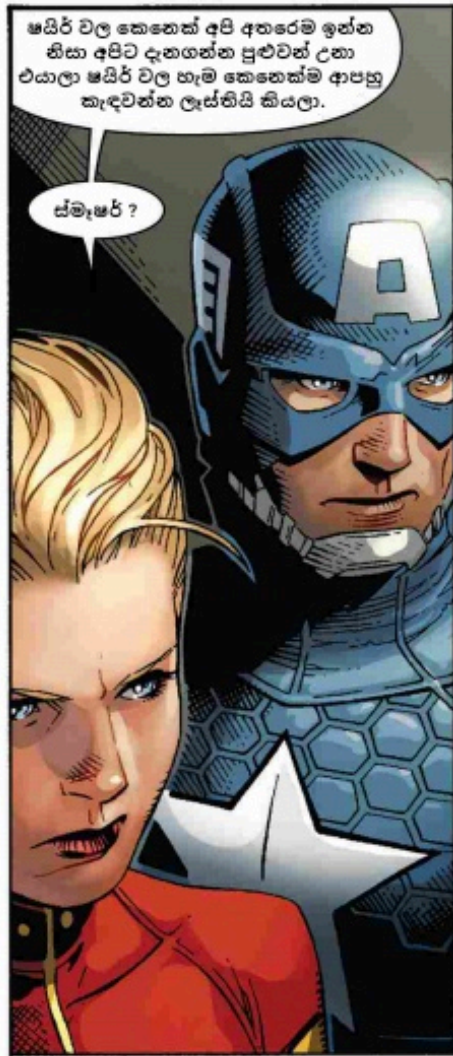
හරි එහෙනම්,
හැමෝම
අහගන්න.



මේ ලගේ ආක්‍රමණය සහ ස්වෝර්ථි කඳවුරෙන් ලැබුණු පණිවිඩය නිසා, විනාශයෙන් පැය කිහිපයක් ඇතුළත මුළු විශ්වයේම ඒ ගැන ලොකු කතාබහක් ඇතිවෙලා.

අනෙක් ලෝකවලත් ප්‍රධාන රාජ්‍යයන්, කුඩා රාජ්‍යයන් වගේම හැම රාජ්‍යක්ම ඒවට අදාළ පාලකයන් විසින් පාලනය අතට අරගෙන.

කොටින්ම අපේ තාරකා මණ්ඩලයට අයත් හැම ලෝකයක්ම එහෙම තමයි.



ඔයිර් වල කෙනෙක් අපි අතරෙම ඉන්න නිසා අපිට දැනගන්න පුළුවන් උනා එයාලා ඔයිර් වල හැම කෙනෙක්ම ආපසු කැඳවන්න ලැස්කිසි කියලා.

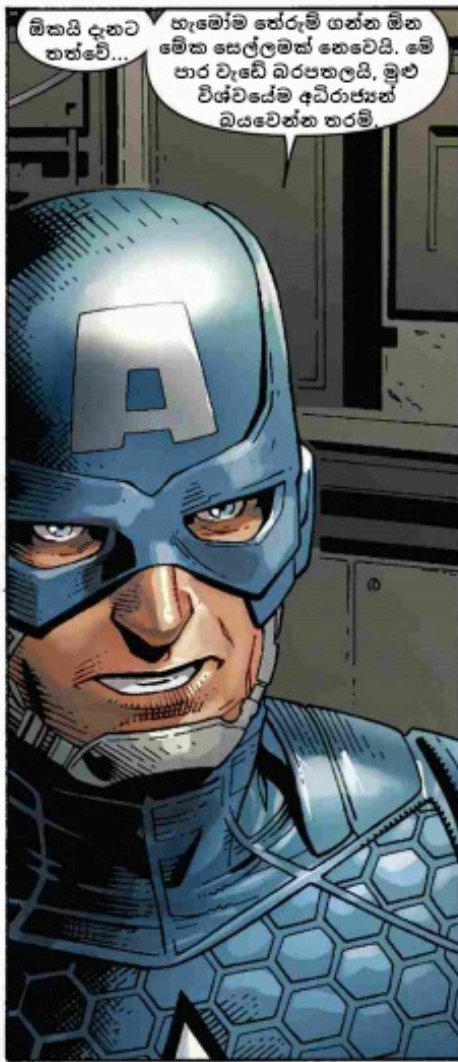
ස්මැෂර් ?



ඒක ඇත්ත. ඔයිර් අධිරාජ්‍යයා, ග්ලැඩියේටර්, නියෝගයක් නිකුත් කරලා තියනවා. මමත් ඇතුළුව හැම සුපිරි ආරක්ෂකයෙක්ම කැඳවන්න කියලා.

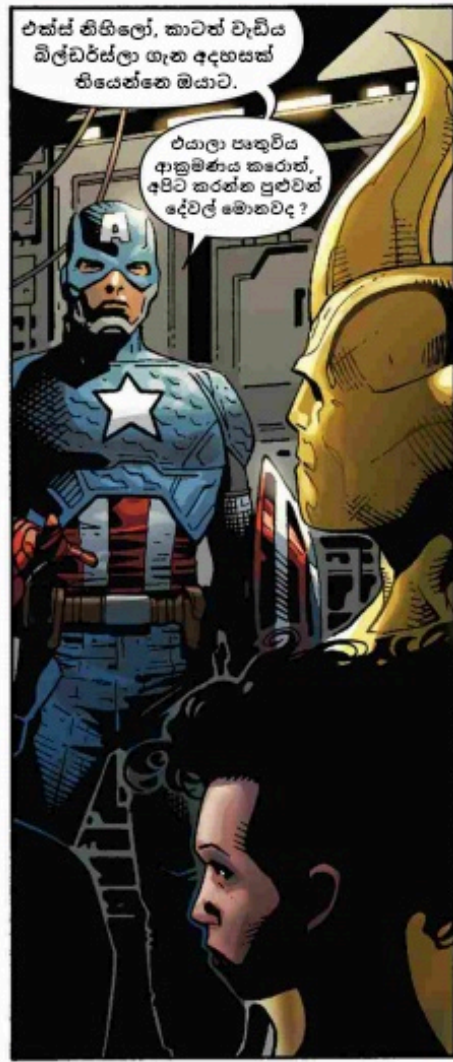
දැනටමත් එයා පරාද වෙන සුපරි ආරක්ෂකයන් වෙනුවට එකතු කරගන්න දෙවෙනි කණ්ඩායමකුත් ලැස්කි කරගෙන ඉන්නේ.

මොකද ඒ තරම් මරණ ගානක් ගැන එයා බලාපොරොත්තු වෙලා ඉන්නේ.



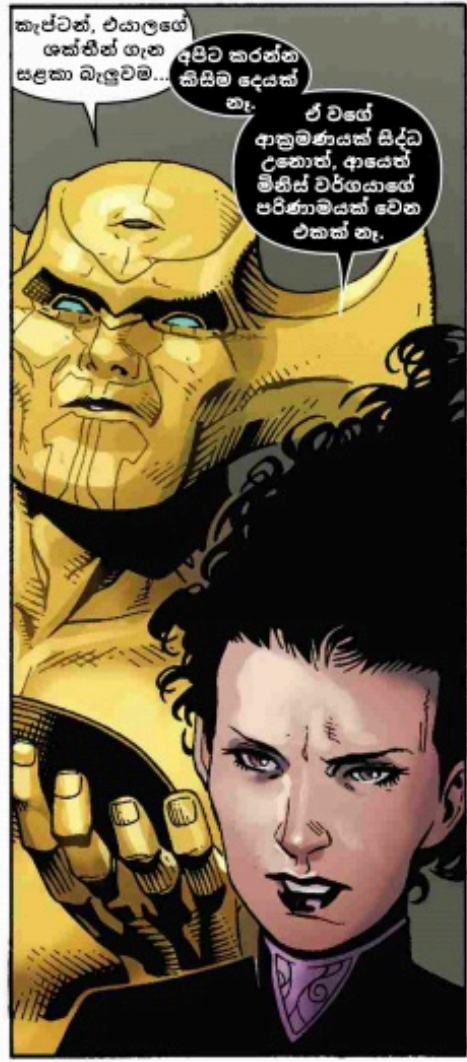
මිනිසු දැනට තත්වේ...

හැමෝම තේරුම් ගන්න මින මේක සෙල්ලමක් නෙවෙයි. මේ පාර වැඩේ බරපතලයි, මුළු විශ්වයේම අධිරාජ්‍යන් බයවෙන්න තරම්.



එක්ස් නිහිලෝ, කාටත් වැඩිය බිල්ඩර්ස්ලා ගැන අදහසක් තියෙන්නෙ මොයාට.

එයාලා පෘතුගීස ආක්‍රමණය කරොත්, අපිට කරන්න පුළුවන් දේවල් මොනවද ?



කැප්ටන්, එයාලගේ ශක්තීන් ගැන සලකා බැලුවම...

අපිට කරන්න කිසිම දෙයක් නැ.

ඒ වගේ ආක්‍රමණයක් සිද්ධ උනොත්, ආයෙත් මිනිස් වර්ගයාගේ පරිණාමයක් වෙත එකක් නැ.



මව්... ඒක නම් ලොකුවටම හිතන්න මින දෙයක් තමයි.

ඒ කියන්නේ වෙන කරන්න දෙයක් නෑ.

අපිට අන්තර් විශ්වීය සම්මේලනය එක්ක එකතු වෙන්න වෙනවා.



අන්තර් විශ්වීය ?

ස්ටාර්ක්ලැන්ඩ් කියන්නේ පෘතුවිය ආරක්ෂා කරන්න එකතු උන සිස්ටම් එකක්.

මම මයා එක්ක එකතු වෙන්නේ නෑ.



සන්සුන් වෙයන් බන්...

ස්ටාර්ක් වෝර්ස් වල වගේ ලස්සන, ප්‍රධාන චරිතයක් වෙන්න අවස්ථාවක් මේ.

එයාට කියන්න, සැමි.

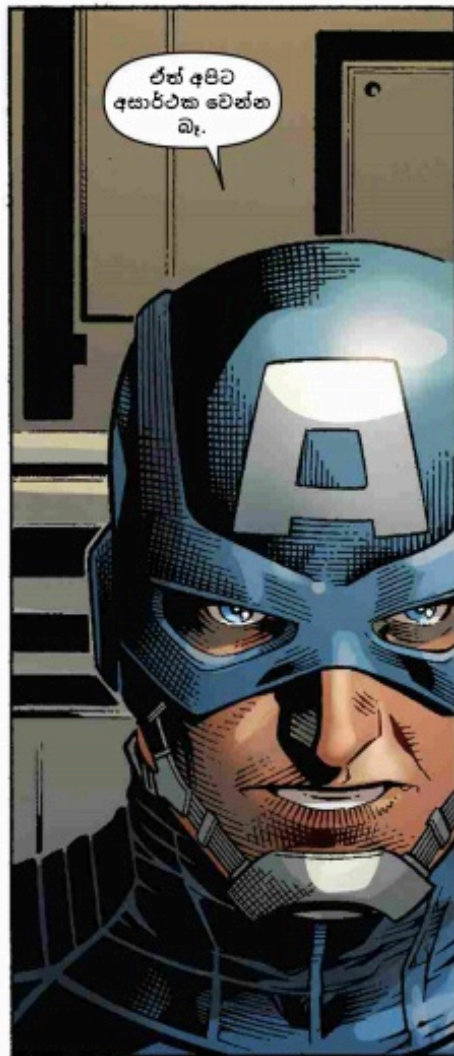
අහ්මඩ්-
පට්ටි ආතල් එකක් තියෙයි.



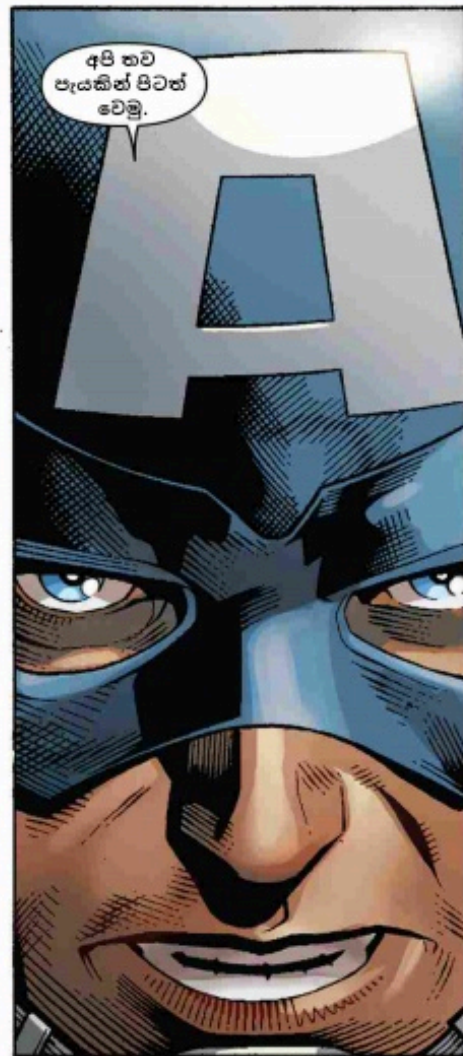
අහ්මඩ්-
ඒක මිනම කෙනෙක් දෙපාරක් කල්පනා කරන මානාකාවක්. නමුත් අද මෙතනට එකතු වෙලා ඉන්න හැම කෙනෙක්ම, ඉස්සරහට වෙන්න තියන විනාශය නවත්තන්න පුළුවන් හොඳම අය.

මටත් මයාලත් එක්ක යන්න තිබුණනම් කියලා හිතනවා.

අපි කරන හැම වැඩකදීම කවදාහරි අපි ආසාර්ථක උනොත්, දෙවෙනි සැලැස්ම ක්‍රියාත්මක කරන්න අයත් මැන් බැඳිලා ඉන්නවා. ඒකයි එයාට එන්න බැරි.



ඒත් අපිට අසාර්ථක වෙන්න බෑ.



අපි තව පැයකින් පිටත් වෙමු.



පසුව.

කොළ එළි පත්තු වෙලා.
එයාර්ලොක් ක්‍රියාත්මකයි.
තුයිත්කෘෂ්ට් එක
පියාසර කරන්න
ලැස්කියි
ඇවෙත්ජර්ස්
ලට යන්න
පුළුවන්.



හැමදේම පරීක්ෂා
කරලා ඉවරයි,
කැප්ටන්.

හරි...
අපි සාර්ථක
වෙයි කියලා හිතමු.
මොකද ටෝනිගේ
ප්ලාන් දරුණුයි



කොහොමද ඔයා
මේක නවත්තන්න
හදන්නේ ?

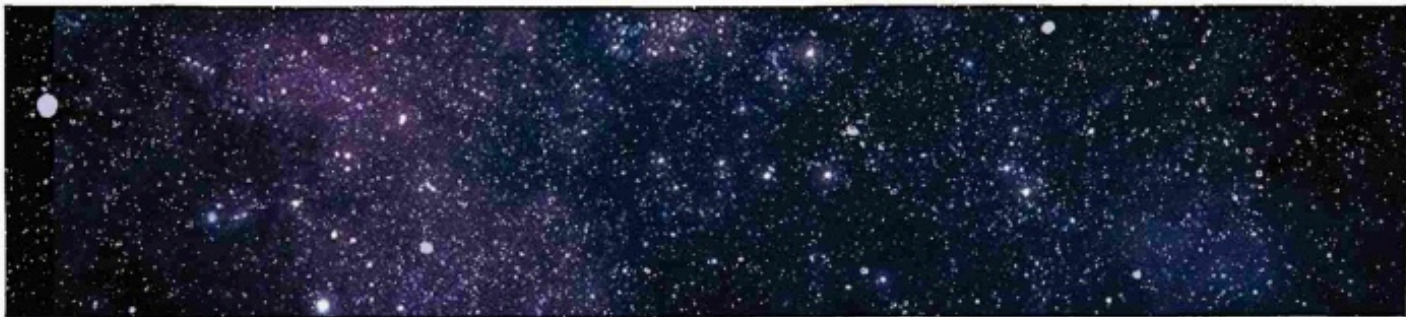
මට දැනටමත් මේ
ලෝක විනාශ
කරා එපා වෙලා
තියෙන්නේ.

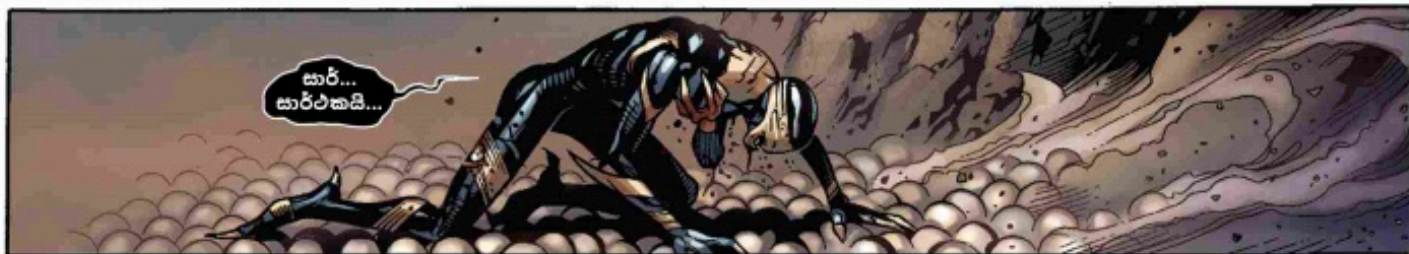
පරිස්සම්
වෙන්න,ස්ටීව්



දිනන්න.







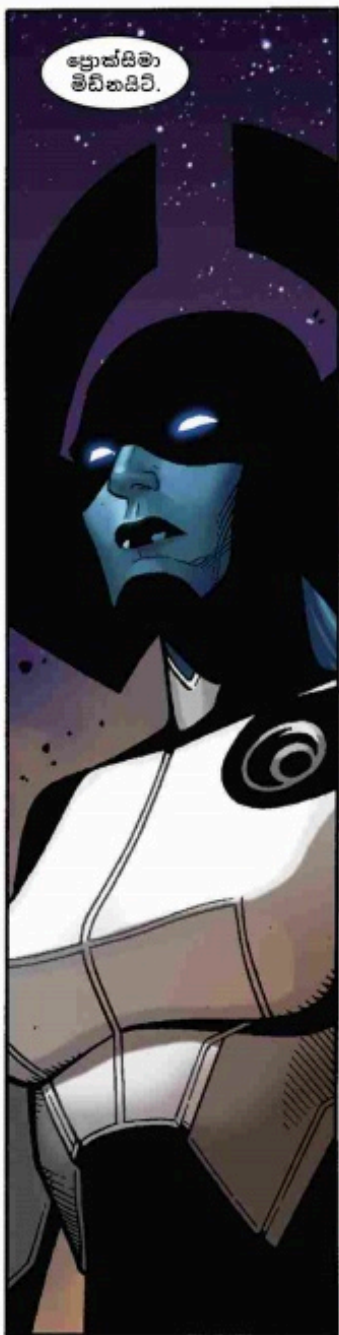
සාර්...
සාර්ථකයි...



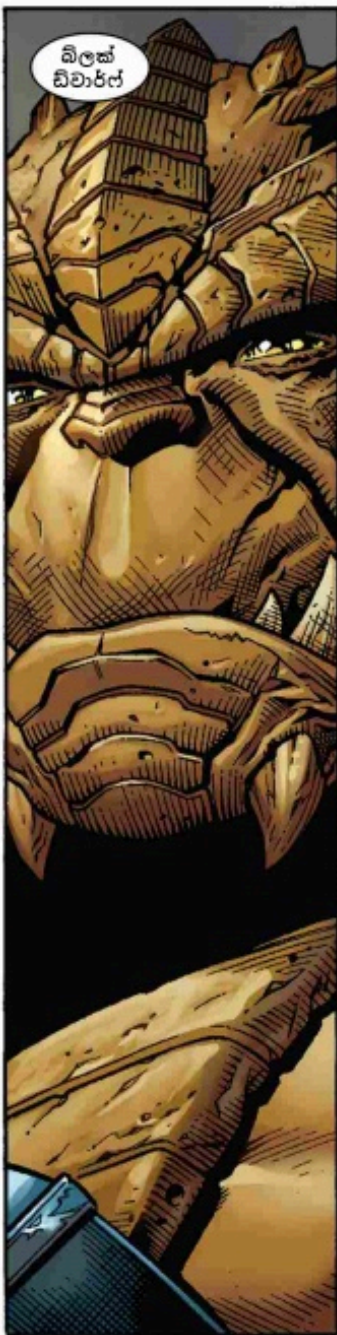
එහෙම වෙන්න මින.
මොකද උඹ ආපසු එනවා
කියලා පොරොන්දු උනා

උඹ හොයාගත්ත
දේවල් අපි අපත් යවන්නේ නෑ.
මොකද මේ පාර අපි හැමෝම
ආපසු එකතු උනා.

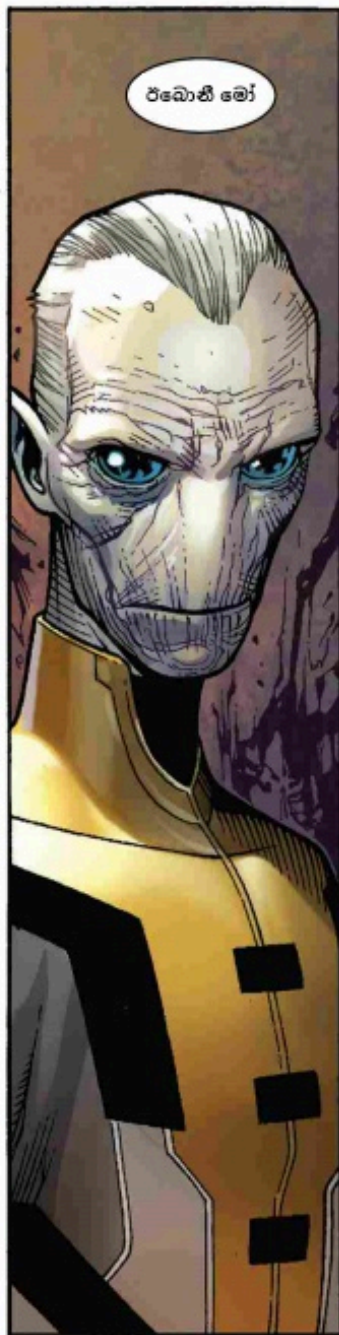
බ්ලෑක් මිඩර්
වල පස් දෙනාම
එකතු උනා.



ප්‍රොක්සිමා
මිඩ්නයිට්.



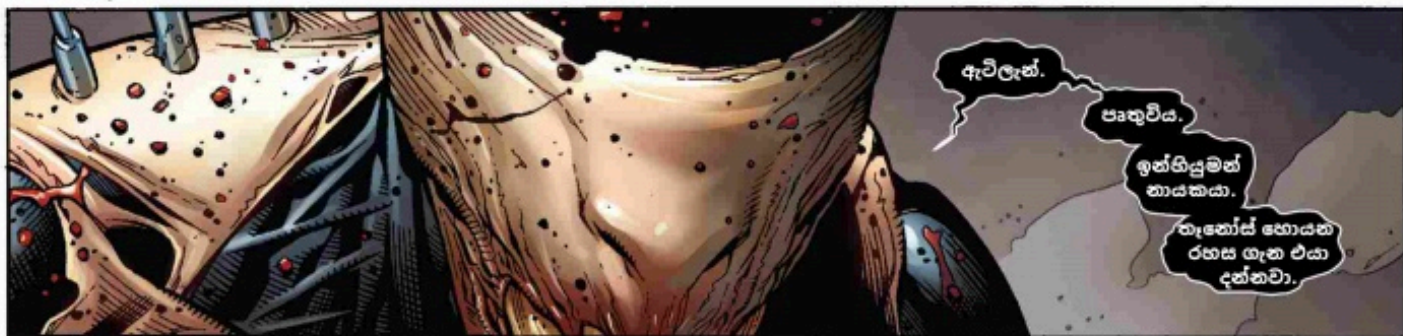
බ්ලෑක්
ඩිවාර්ස්

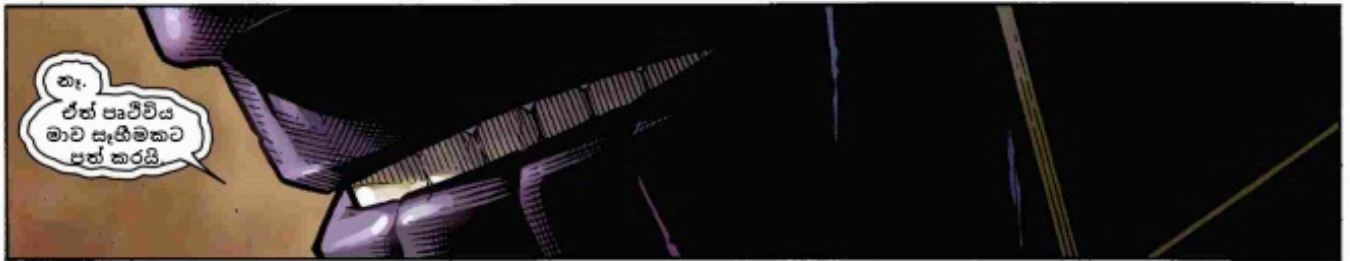


රිබොනි මෝ



සුපර්ජායන්ට්





නෑ.
එත් පාවිලිය
මාව සැහිමකට
පත් කරයි.



පාතුලිය ? පිස්සුවත්.
එසේදී අපේ
සැලසුම් ගොඩත්
අසාර්ථක උනා
නේද ?
තරකම දවස්වල
පවා එසේ ඉන්න උන්ට
වාසනාව තියන
තැනක් එක.
ඕන
මෝඩයෙක්ගේ
අත්තිම ගමන.
පාතුලිය



ඔව්, ඒ පාතුලිය
ගැන අපි හැමෝම
දන්නවා.
එත් මේ වතාවේ එක
වෙනස්. අපිට ආරංචි උනා
ඉන්නියුමත් රාජධානියේ
පළුදු ඇති වෙලා
කියලා.



ඒ වගේම
මියුටන්විලත් වෙත්
වෙලා ගිහිල්ලා කියලා.
මිය මික්කොටම වැඩිය
හොඳම ආරංචිය
තමයි...
එසේ
ඇවෙන්නරිස්ලා නෑ.
උන් සටනකට
ගිහිත්.



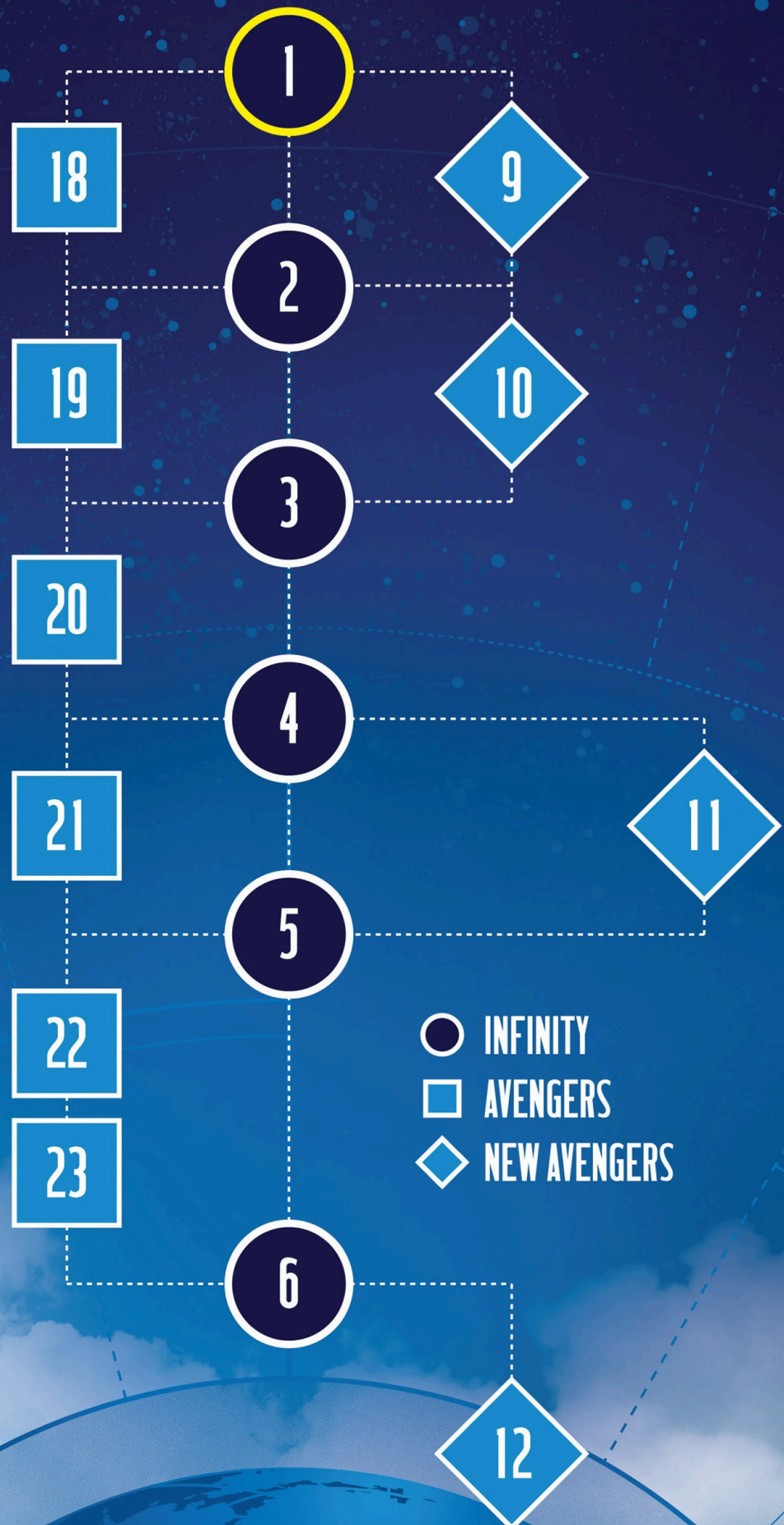
සහෝදර
සහෝදරියනි.
දන කට ලෑස්ති
කරගන්න. මොකද
උඹලට හොඳ කෑමක්
කන්න අවස්ථාවක්
කියනවා.
අර සේන
පාතුලියේ.

ඇවින්ජර්ස්ලා
නැති පාවිච්ඡියක්.

මතු සම්බන්ධයි.

INFINITY

CHECKLIST



INFINITY

AVENGERS #18



NEW AVENGERS #9



TIE-INS

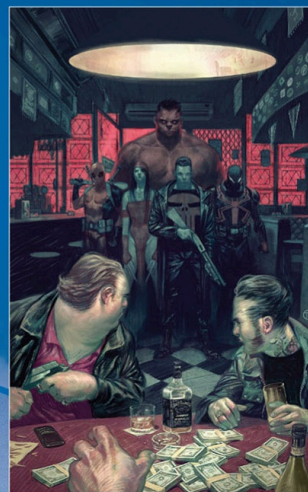
AVENGERS ASSEMBLE #18



CAPTAIN MARVEL #15



THUNDERBOLTS #14



NEXT: INVASION!



© 2013 Marvel Characters, Inc. All rights reserved. All characters featured in this issue and the distinctive names and likenesses thereof, and all related indicia are trademarks of Marvel Characters, Inc. No similarity between any of the names, characters, persons, and/or institutions in this magazine with those of any living or dead person or institution is intended, and any such similarity which may exist is purely coincidental. WWW.MARVEL.COM



GREETINGS, TRUE BELIEVERS!

WELCOME TO THE NEXT INSTALLMENT OF INFINITE COMICS, A NEW COMICS-READING EXPERIENCE SPECIFICALLY DESIGNED TO BE READ DIGITALLY.

TO READ INFINITE COMICS PROPERLY YOU HAVE TO BE IN GUIDED VIEW. IF YOU ARE ON A MOBILE PHONE, YOU ARE ALREADY IN GUIDED VIEW. IF YOU'RE ON A TABLET, DOUBLE TAP THE SCREEN TO ENTER GUIDED VIEW. IF YOU'RE ON A WEB BROWSER, SELECT GUIDED VIEW ON THE TOOLBAR. YOU KNOW YOU'RE IN GUIDED VIEW IF ONE PANEL FADES INTO THE NEXT. TAP THE RIGHT SIDE OF THE SCREEN TO MOVE FORWARD IN THE STORY AND TAP THE LEFT SIDE TO MOVE BACKWARD.

THAT'S IT! TAP THE RIGHT SIDE OF THE SCREEN AND ENJOY!

RECOMMENDED SETTINGS

TAP THE CENTER OF THE SCREEN AND THE INFORMATION BARS ON THE TOP AND THE BOTTOM WILL APPEAR.

- ⓘ GIVES YOU ANY INFORMATION YOU NEED.
- 📖 LETS YOU TO MOVE TO ANY PAGE OF THE STORY.
- ⚙️ SHOWS SETTINGS OPTIONS.
- ❓ GIVES YOU HELP, SHOULD YOU NEED IT.

WE HAVE SOME SETTINGS RECOMMENDATIONS FOR HOW TO BEST ENJOY THE STORY.

- MAKE SURE "ANIMATE TRANSITIONS" IS TURNED ON.
- SET THE TRANSITION SPEED TO 0.3 SECONDS.
- SELECT "DEFAULT LETTERBOXING."
- TURN BOTH "SHOW PAGE ON ENTER" AND "SHOW PAGE ON EXIT" TO OFF.